ПРАЛЕТАРЫ ЎСІХ КРАЁЎ, ЗЛУЧАЙЦЕСЯ!

Віцебскі Пралетары

ЗАГАДОВЕНАЯ ГАЗЭТА ГАРКОМУ КП(б)Б, ГАРСАВЕТУ І ГАРПРАФСАВЕТУ.

Кошт нум.— 5 кап.

№ 254

СЕРАДА 18 ЛІСТАПАДА 1931 г.

Год выданьня XIV.

Минск, Советская 5, ред. газ. "Звязда" 3 экз.

ВЫШЭЙ ТЭМПЫ БАРАЦЬБЫ ЗА РАЗГОРТВАНЬНЕ САЦЫЯЛІСТЫЧНАЙ ЖЫВЕЛАГАДОЎЛІ

Раўнаючыся па раёнах, датэрмінова выканаўшых плян камплектаваньня,

АРГАНІЗАЦЫІ ВІЦЕБСКАГА РАЁНУ ПАВІННЫ ЛІКВІДАВАЦЬ ПРАРЫЎ У АЖЫЦЦЯЎЛЕНЬНІ ДЫРЭКТЫЎ ПАРТЫІ

Выканаць пляны разьвіцьця сацыялістычнай жывёлагадоўлі

Развязваньню жывёлагадоўчай праблемы ...ныя надае сугуба важнае палітычнае зна...не. «Стварэньне і ўмацаваньне буйной аграканай гаспадаркі па жывёлагадоўлі» зьяўца адзіным выйсьцём і лепшым сродкам ...пяховага развязваньня гэтай праблемы.

Адозва ЦК і СНК аб разьвіцьці сацыялі...най жывёлагадоўлі дала разгорнутую пра...у бальшавіцкіх дзеяў у стварэньні новых ...р, арганізацыі малочна-таварнага стада па ...гасах і калгасах, забесьпячэньню жывёлы ...амі і памяшканьнямі. Правядзеньне мера...емстваў адозвы ў жыцьцё азначае новы ...м калгасный вытворчасьці, яшчэ большае ...цаваньне калгасных дасягненьняў.

У пляне гэтых работ будаўніцтва МТФ мае ...лючнае гаспадарча-палітычнае значэньне, бо ...очна-таварныя фэрмы зьяўляюцца найлеп...і мэтадам уцягненьня шырокіх калгасных ...у будаўніцтва буйных аграмаджаных жы...гадоўчых гаспадарак.

У абвешчаны ЦК КП(б)Б двухмесячнік раз...ваньня сацыялістычнай жывёлагадоўлі ўклю...ся і Віцебскі раён. Гарсавет і райкалгас...з намецілі плян, дзе значылася: павялічэнь...стада па калгасах з 3847 галоў прадукцый...рагатай жывёлы да 4269 да канца двухме...ніку, цялят з 1037—да 2000, сьвіньней з ...да 850 галоў. Плянам таксама намячалася ...нізацыя 30 МТФ з павялічэньнем стада да ...2 галоў, замест меўшыхся да пачатку двух...ячніку 1852. Па каапгасах намячалася па...чэньне стада да 3000 галоў.

Склаўшы плян, кіруючыя арганізацыі, як ...авет і райкалгассаюз, асноўнага не зрабілі. ...не забясьпечылі канкрэтнага апэрацыйнага ...ўніцтва нізавымі зьвенямі савецкага і кал...гага апарату, у выніку чаго ганебнае, зусім ...рнае выкананьне пляну, як камплектаваньне стада, гэтак і будаўніцтва скотнікаў.

У той час, як перадавыя раёны Беларусі ...ачоўскі, Лёзьненскі, Сіроцінскі і інш.) пляны ...плектаваньня малочна-таварных калгасных ...маў выканалі датэрмінова, адзначылі скан...не двухмесячніку жывёлагадоўлі буйнейшымі ...амогамі, Віцебскі ж раён знаходзіцца ў ...ьцо, ганебна адстаючы.

Досыць паказаць на ход камплектаваньня ...а па каапгасах і калгасах, каб упэўніцца ва ...бязьдзейнасьці, безадказнасьці, гарсавету ...йкалгассаюзу ў кіраўніцтве двухмесячнікам. Пляны арганізацыі МТФ некалькі разоў з-за ...тычнай сьлепаты сельгасаддзелу гарсавету ...йкалгассаюзу перарабляліся. Частка сельса...аў атрымала гэтыя пляны толькі праз месяц, ...алгасы яшчэ пазьней.

Толькі тым, што кіраўніцтва сельгасаддзелу гарсавету і райкалгассаюз з махровейшай апартуністычнай недаацэнкай, абыяк, аднесьліся да камплектаваньня стада, не забясьпечылі свой практычны ўдзел і кіраўніцтва, можна тлумачыць зрыў двухмесячніку, зрыў камплектаваньня стада і будаўніцтва скотнікаў. Нават і на сёньня ў гарсавеце няма дакладных зьвестак становішча ўкамплектаваньня стада. Між тым, матар'ялы даюць даволі яскравы малюнак ганебнага адставаньня і поўнага зрыву плянаў камплектаваньня. Прыкладна: прыгараднай гаспадарцы «Церасполь» неабходна было давесьці стада буйнай рагатай жывёлы к канцу двухмесячніку да 158 галоў замест 78. За гэты-ж час стада павялічылася толькі на 2 галавы. У каапгасах «МОПР» і імя т. Молатава з 191 галавы неабходна было давесьці стада да 300, укамплектавана толькі да 203. Такія-ж прыклады можна паказаць і навалей. Толькі больш—менш здавальняюча прайшло ўкамплектаваньне па Даўжанскаму сельсавету, па калгасах «Шлях Ільліча», „Сілач" і інш., у астатніх-жа—недапушчальна глыбокія прарывы.

«Віцебскі Пралетары» ня раз паказваў аб пагражальным становішчы камплектаваньня стада і будаўніцтва скотнікаў. Завастраў увагу на гэтых пытаньняў і гарсавету і райкалгассаюзу, але паказаньні друку зусім не ўстрывожылі кіраўнікоў гэтых установаў. Яны прапусьцілі міма сабе падаваемыя матар'ялы ў газэце. Кіраўніцтва з боку райкалгассаюзу і гарсавету фактычна ня было. Яно выяўлялася толькі ў папяровым кіраўніцтве.

Такая практыка ні ў якім разе не спрыяла пасьпяховаму выкананьню плянаў камплектаваньня стада. Яна была накіравана на зрыў гэтага важнейшага палітычнага мерапрыемства.

Мы ні на хвіліну не сумняваемся, што зрыўшчыкі двухмесячніку разгортваньня сацыялістычнай жывёлагадоўлі панясуць адказнасьць. Тыя, дзейнасьць якіх не спрыяла выкананьню дырэктыў партыі і ўраду аб разьвіцьці сацыялістычнай жывёлагадоўлі, якія сваёй дзейнасьцю ігнаравалі гэтыя дырэктывы, ня могуць быць не пакараны.

Рашуча змагаючыся з праваапартыністычнай недаацэнкай разьвіцьця сацыялістычнай жывёлагадоўлі, што накіравана на зрыў арганізацыйна-гаспадарчага замацаваньня калгасаў, неабходна мабілізаваць масы калгасьнікаў, беднаты і серадняцтва на поўнае выкананьне плянаў камплектаваньня стада і будаўніцтва скотнікаў.

У застаўшыйся час пляны разьвіцьця сацыялістычнай жывёлагадоўлі павінны быць выкананы!

Буйная перамога БССР на фронце сацыялістычнай жывелагадоўлі

Заданьне па ўкамплектаваньні МТКФ выканана датэрмінова

БССР атрымала буйную перамогу на адным з важнейшых вучасткаў барацьбы за разгортваньне сацыялістычнай жывёлагадоўлі. Плян камплектаваньня малочна - таварных калгасных фэрм выканан датэрмінова. На 10 лістапада ў 1.100 МТКФ па стаўлена 78.091 дойная карова. Заданьне ўраду БССР выканана на 100,1 проц., а саюзнага ўраду—на 125,8 проц.

Гэты буйны посьпех зьяўляецца непасрэдным вынікам бальшавіцкай арганізацыі калгасных мас раду раёнаў на выкананьне адозвы ЦК і СНК аб разьвіцьці сацыялістычнай жывёлагадоўлі. Рагачоўскі раён выканаў плян на 197,3 проц., Лёзьнянскі—на 165 проц., Сіроцінскі—на 162%, Рэчыцкі—на 144 проц., Расонскі—на 142 проц., Жыткавіцкі—на 127 проц., Слуцкі—на 120 проц.

У гэтых раёнах была шырока разгорнута ініцыятыва саміх калгасьнікаў.

Нягледзячы на тое, што МТКФ існуюць першы год і перажываюць арганізацыйны пэрыяд, сотні з іх ужо выканалі свае абавязкі па здачы дзяржаве таварнай малочнай прадукцыі.

Ёсьць, аднак, частка раёнаў, якія яшчэ ня павярнуліся тварам да сацыялістычнай жывёлагадоўлі. Такія раёны моцна адстаюць і ў справе камплектаваньня МТКФ. Кармянскі раён выканаў заданьне на 37,6 проц., Мазырскі—на 44,8 проц., Дрысенскі—на 47 проц., Уваравіцкі—на 52 проц., Чашніцкі — на 56 проц., Асьвейскі—на 58 проц., Пухавіцкі—на 59 проц., Віцебскі—на 60,7 проц.

Важнейшая задача гэтых адстаючых раёнаў — раўняючыся па перадавых, за тэрмін, які застаўся да канца 1931 г., на вярстаць упушчанае. Мабілізуючы энэргію і ініцыятыву мас калгасьнікаў, гэту задачу можна і трэба выканаць.

Усе МТКФ Беларусі павінны зараз разгарнуць сапраўды бальшавіцкую барацьбу за якасьць, за ўзьняцьцё прадукцыйнасьці буйной рагатай жывёлы, за падрыхтоўку да зімоўкі. Фарсаванае сканчэньне будаўніцтва абораў і іх ацяпленьне, мабілізацыя ўнутраных кармавых рэсурсаў і іх эканомнае выдаткаваньне—важнейшыя зьвеньні ў ланцугу мерапрыемстваў за ўзьняцьцё прадукцыйнасьці, за арганізацыйна-гаспадарчае ўмацаваньне калгасаў.

(«Зьвязда»).

Не дапусьціць зрыву

У каапгасе «Новы шлях» будуецца кароўнік. Рабочыя арцелі будаўнікоў працуюць у надзвычай дрэнных умовах. Спэцвопраткай не забясьпечаны, на заявы рабочых загадчык гаспадаркі не рэагуе. На працягу чатырох месяцаў ніякіх прамтавараў рабочыя не атрымлівалі. Белкаапсаюзам на імя будаўнікоў рабочых было прыслана 300 р. для прэміяваньня, але гэтыя грошы ім не выдадзены.

Недахоп матар'ялаў зрывае будаўніцтва. Кваліфікаваным рабочым з-за неарганізаванасьці работ прыходзіцца выконваць земляныя работы.

Адміністрацыя гаспадаркі не клапаціцца своечасова забясьпечыць неабходнымі матар'ялами будаўніцтва. Кіраўніцтва рабочкому не адчуваецца.

Для забясьпячэньня выкананьня дырэктыў партыі аб разьвіцьці сацыялістычнай жывёлагадоўлі неабходна забясьпечыць жывёлу цёплым і сьветлым хлевам. Гэтыя дырэктывы ў каапгасе «Новы шлях» ігнаруюцца, жывёла знаходзіцца пад пагрозай на зіму застацца без памяшканьня.

Неабходны тэрміновыя меры.

П. Жыглінскі.

Стада не ўкамплектавана

Лужасьнянская вучфэрма мае ільно і жывёлагадоўчы ўхіл. Патрэбна было ў гэтым годзе пашырыць стада з 50 да 70 галоў, але ўкамплектаваньню пагражае зрыў. Маючыйся скотны двор цесны. У даглядзе за жывёлай існуе абязьлічка, ня ўведзе на вьдзельшчына, адсутнічае правільны дагляд за жывёлай, у выніку чаго кожны дзень скарачаецца ўдой малака. Адміністрацыя не занялася пытаньнем бракоўкі і камплектаваньня стада.

Сьвінагадоўля ў такім-жа становішча. Ніхто не клапаціцца аб пашырэньні сьвінога стада. Маючыяся 10 сьвіньней «бяспрытульныя» Умовы для пашырэньня сьвінога стаду не скарыстоўваюцца. Тэмпы будаўніцтва скотніка ні ў якім разе не забясьпечваюць сканчэньня пабудовы ў гэтым годзе. Вучфэрма не ўключылася ў двухмесячнік разьвіцьця жывёлагадоўлі.

Калі адміністрацыя тэхнікуму ня ўжыве ў бліжэйшыя дні самыя рашучыя меры для будаўніцтва скотніка, дык жывёла застанецца на зіму без памяшканьня. Абязьлічка павінна быць ліквідавана.

Мясцовы.

Стварым новыя пароды высока прадукцыйнай жывёлы

Сацыялістычная рэканструкцыя жывёлагадоўлі патрабуе стварэньня скарасьпелых і высока - прадукцыйных парод жывёлы. Гэтыя задачы будуць вырашаны шляхам масавай мэтызацыі (скрыжваньня) нізкай пародзістай жывёлы з больш каштоўнай пародзістай жывёлай.

Наркамзем СССР пастанавіў на працягу бліжэйшага 5 годзьдзя завяршыць суцэльную мэтызацыю жывёлагадоўлі. Буйная рагатая жывёла павінна быць цалкам ахоплена мэтызацыяй у 1933 годзе, а ў калгасах—у 1935 годзе, авечкі ў саўгасах—у 1931 годзе, а ў калгасах—у 1937 г., коні ў саўгасах—у 1931 г., а ў калгасах—у 1937 г.

Вялікае значэньне для мэтызацыі мае штучнае абсемяненьне. Колькасьць штучнага абсемяненьня мае так ужо ў 1932 годзе па буйнай рагатай жывёле дасягае 2-х мільёнаў галоў, па сьвіньнях—200000 галоў, па конях 560 тыс. галоў.

Абязьлічка ў пашане

У калгасе «Чырвоная слабодка», Міхалёўскага сельсавету, не ліквідавана абязьлічка ў даглядзе за жывёлай. Жывёла «гуляе» па пасеву, а брыгадзір Дрындрожык, замест таго, каб прыняць меры, адказвае: «Чорт яе ня возьме».

Праўленьню калгасу неабходна зьвярнуць на гэта ўвагу. Трэба ліквідаваць абязьлічку ў калгасе.

Шамшура.

Ліквідаваць недахопы

З-за таго, што ў калгасе імя Карла Маркса, Сяляцкага сельсавету, яшчэ існуе абязьлічка, жывёла знаходзіцца без усялякага догляду. Каровы і сьвіньні ходзяць па гародах, азіміне і наносяць вялікую шкоду пасеву. Калгасьнік Матчаеня Сямён пускае сваіх сьвіньней на калгасныя палі і, нягледзячы на тое, што яму неаднаразова рабіліся заўвагі, ён на іх не рэагуе.

Калгас імя Карла Маркса павінен у даглядзе за жывёлай ліквідаваць абязьлічку. Яина з-пад Віцьбы.

Пастановы партыі аб жывёлагадоўлі ігнаруюцца

Рабочымі гаспадаркі «Тулава» ня раз унасіліся прапановы аб укараненьні прагрэсіўнай вьдзельшчыны і наладжваньні вучоту працы, але з-за апартуністычных адносін загадчыка гаспадаркі Арцішэўскага гэтае не праводзіцца. Абязьлічка ў даглядзе за жывёлай не ліквідавана. Праца на скотных дварох пастаўлена дрэнна. Жывёла знаходзіцца ў самым брудным становішчы. Будаўніцтва скотнікаў ідзе марудным тэмпам.

Адміністрацыя гаспадаркі на ліквідацыю гэтых недахопаў не звяртае належнай увагі і ігнаруе дырэктывы партыі аб разьвіцьці сацыялістычнай жывёлагадоўлі. Апартуністых, якія ігнаруюць важнейшыя партыйныя і ўрадавыя дырэктывы, трэба прыцягнуць да адказнасьці.

Карклёў, Кавлоў.

Дзесяць ільнозаводаў своечасова увядзем у строй

Бальшавіцкімі тэмпамі рэалізаваць пастановы ЦК КП(б)Б

...усьціць 10 ільнозаводаў у ...ладзе — баявая задача, па...леная ЦК КП(б)Б.

...з гэтых 10 віцебскім будаўнічым ...істкам павінны быць пушчаны ва ...ноўлены тэрмін. Усе заказы для ...сьпечаньня пуску 5 ільнозаво...разьмешчаны на заводах «Кам...рн», «Чырвоны мэталіст» і ін...мэнтальна мэблёвай фабрыцы. ...очыя гэтых заводаў па-бальша...у распачалі прасоўваньне гэтых ...заў. К 22 лістапада, згодна па...ановы сходаў рабочых, заказы па...ы быць выкананы.

...агледзячы на шэраг канкрэтных ...ланоў брыгады ЦК КП(б)Б і гар...у партыі, апарат будаў...га вучастку не пераклю...ся на бальшавіцкія тэмпы рабо...па ліквідацыі прарываў у будаў...ве ільнозаводаў. Загадчык ву...тку Розенблюм, намесьнік яго ...раўсні, тэхнік-мэханік Пятроў і ...рэйшы бухгальтар Вігдаровіч ...ацаюцца тэмпамі выконваюць ...ланову партыі. Манцёры-брыга...ы замест мантажнай работы на ...одах займаюцца іншымі справамі. ...ацыялістычнае спаборніцтва і ...рніцтва сярод работнікаў вучастку ...а пабудове ільнозаводаў не раз...нута. Прэміяльныя фонды для ...рнікаў разьмяркоўваюцца не на ...ставе ўлку паказчыкаў працы.

...асобныя працаўнікі віцебскага бу...нічага вучастку (Вігдаровіч, Пят...ў) замест бальшавіцкай упартасьці ...рабоце займаюцца у гэты час ...мовамі аб павышэньні пэнсіі, тэх...мэханік вучастку Пятроў замест ...кананьня пастаноў ЦК КП(б)Б ад...вае: «Нам не разарвацца, брыга...перашкаджаюць нам работаць» ...ш. Розенблюм і Мураўсні за...ст прыняцьця адпаведных мер ...трымліваюць Пятрова і Вігда...віча.

...адміністрацыя будвучастку не са...ць за тым, як выконваюцца прад...ёмствакі Віцебску заказы ільно...водам.

...Парт'ячэйка і мясцком павінны ...цягнуць да адказнасьці ўсіх тых, ...ь тармозіць выкананьне пастано...ЦК КП(б)Б аб хутчэйшай пабу...е ільнозаводаў.

...рэба мабілізаваць усю савецкую ...мадзкасьць на выкананьне пастаны ЦК КП(б)Б і гаркому партыі ...пазьней вызначаных тэрмінаў.

Брыгада: ЦК КП(б)Б, «Калгасьнік Беларусі», «Віцебскі Пралетары», Белільноканапляводбуду А. Ярмонік, А. Мухін, С. Рубікоўс..., Грабіна, Ж...чкой.

Актыўна змагацца за своечасовы пуск ільнозаводаў

Адкрыты ліст да газэт «Палеская праўда» (Гомель), «Ленінскі прызыв» (Ворша), «Чырвоная Полаччына» (Полацак), «Калгасная праўда» (Гарадок), «Прымежны калгасьнік» (Вушачы) і „За сацыялістычны транспарт" (чыгунка—Віцебск).

У выкананьне пастановы ЦК КП(б)Б аб абавязковым пуску ў лістападзе месяцы 1931 г. 10-ці ільнозаводаў, мы, сумесна з „Калгасьнікам Беларусі", разгарнулі апэрацыйна-масавую работу на прадпрыемствах Віцебску, якія павінны даць для заводаў патрэбнае абсталяваньне.

Мы зварачваемся да «Палескай праўды»—арганізаваць работу на прадпрыемствах, у прыватнасьці на Гомсельмашы, за своечасовую дачу абсталяваньня для ільнозаводаў.

Мы зварачваемся да газэт тых раёнаў, дзе праходзіць будаўніцтва, каб гэтыя газэты ўстанавілі свой нагляд, разгарнулі масавую работу за ажыцьцяўленьне ўдарных плянаў будоўлі.

Газэта «За сацыялістычны транспарт» павінна ўзяць пад асобны нагляд справу пагрузкі, адпраўленьня і дастаўкі абсталяваньня для ільнозаводаў.

Пастанова ЦК патрабуе ўдарных тэмпаў ад партыйных арганізацый і гэтым самым да партыйна-савецкіх газэт. Наша апэрацыйна-масавая работа павінна дапамагчы рэалізацыі гэтай пастановы.

З камуністычным прывітаньнем
рэдакцыя газэты
«Віцебскі Пралетары»

НЕ ЗАТРЫМЛІВАЦЬ ЗАКАЗАЎ ІЛЬНОЗАВОДАМ

З 14-га лістапада ўсе цэхі заводу „Камінтэрн" па баявому пераключыліся на выраб неабходных частак для ільнозаводаў. Два валавых станка аслабанены ад іншай работы і выконваюць толькі заказ № 1317 (для ільнозаводаў).

Трансмісійныя валы і буйныя валы на 70 мм. выконваюцца бесьперабойна. Для валоў на 60 і 50 м.м. няма патрэбнага асартымэнту матар'ялу. Калі запыталі ў інжынэра ільноканапляводсаюзу, ці можна пры дапамозе муфты злучаць вал з двух частак, ён адказу ня даў і гэта тармозіць работу.

Загадчык цэхам Мэерзон свой выхадны дзень 13-га лістапада аддаў для падбору дэталяў з частак, якія маюцца на складзе. Згатоўлена 24 камплекты карпусоў для падшыпнікаў на 70 м/м. якія патрабуюць ...ладк... Падвескі, згодна заказу 60 штук, завод пачаў вырабляць. Ужо гатова 25 штук. Падшыпнікаў дыямэтрам 60 м/м. згатоўлена 12 штук, 50 м/м.—24. 18-га лістапада пачнуць тачыць падшыпнікі на 70 м/м. Два шківы па заказу ўжо адліты.

Усяго заказана 4 шт. дымагарных труб. Ільноканапляводсаюз павінен прадставіць кацельнае жалеза, што выканана ім для аднэй трубы, якая гатова. Выраб астатніх трох труб залежыць ад своечасовага прадстаўленьня кацельнага жалеза. Усе меры прыняты. Узорныя тэмпы ўдарнай работы паказваюць сьлясарны і такарны цэх і асабліва загадчык гэтых цэхаў т. Мэерзон. Па прыкладу т. Мэерзона рабочыя ўсіх цэхаў павінны працаваць над выкананьнем ударных заказаў ільнозаводам.

М. Ве...сон.

Біць па апартуністычных настроях чарговасьці

Зяб

ЗАРАЗ-ЖА ВЫКАНАЦЬ ДЫРЭКТЫВЫ ПАРТЫІ І ЎРАДУ АБ ПЕРАКІДЦЫ ЦЯГАВАЙ СІЛЫ НА ЗЯБЛІВА

Даць бой

апартуністычным адносінам да зябі

Дырэктывы партыі і ўраду аб узьняцьці яравога кліну пад зяб не знайшлі свайго адпаведнага ажыцьцяўленьня па калгасах і аднаасобным сэктару нашага раёну. На 15-га лістапада калгасамі ўзьнята пад зяб толькі 8642 га з патрэбных 14430 га, ці 59 проц. Аднаасобнікамі ўзьнята 2290 замест патрэбных па пляну 5270 га, ці 43 проц.

Асабліва ганебна адстаюць В.-Лётчанскі, Міхалёўскі і Бабініцкі сельсаветы. Шумнянскі сельсавет у значнай ступені падцягнуўся і падыходзіць да выканань ня пляну зяблева.

Адставаньне ў астатніх сельсаветах тлумачыцца выключна недаацэнкай зяблівага ворыва, яго гаспадарча-палітычнага значэньня з боку раённых і нізавых кіруючых арганізацый.

Разважаньні аб тым, што зараз ужо ніякай карысьці ад зяблівага ворыва ня будзе, зьяўляцца аднэй з галоўнейшых прычын маруднага выкананьня пляну.

Сельсаветы не даўлічылі таго, што барацьба за зяб ёсьць барацьба за арганізацыйна-гаспадарчае замацаваньне калгасаў, барацьба за высокі ўраджай. У той час, калі ў В.-Лётчанскім сельсавеце ганебныя паказальнікі ў зяблівым ворыве, сельсавет нічога ...зрабіў, каб забясьпечыць перакідку цягавай сілы на гэты вучастак работы.

Неабходна пакласьці канец апартуністычным адносінам да зяблева, не дапускаць ніякіх адступленьняў ад пляну. Рашуча біць па дэзарганізуючых настроях. Да наступленьня замарозкаў у нас ёсьць усе магчымасьці поўнасьцю выканаць пляны зяблівага ворыва.

За 5-дзёнку паднялі 5 га

За апошнюю пяцідзёнку амаль ніякага зруху ў зяблівым ворыве па калгасах Міхалёўскага сельсавету няма. Замест 840 га ўзьнята толькі 430. Калгасы ўзьнялі толькі 5 га. З-за таго, што на вучастках зяблівых успашак няправільна расстаўлены сілы, брыгадам не дадзены сутачныя заданьні. 80 процантаў цягавай сілы не перакінута на зяблівае ворыва, маюцца надзвычайна ганебныя паказальнікі ў выкананьні пляну.

Тэмпы павінны быць узьняты. Не чакаючы замарозкаў, калгасы Міхалёўскага сельсавету павінны тэрмінова пераключыць цягавую сілу на зяблівае ворыва, каб папярэдзіць зрыў.

Пятроў.

Цягавую сілу не перакінулі

Калгасы Бабініцкага сельсавету не пераключылі цягавую сілу на зяблівае ворыва, у выніку чаго з 1160 га паднята толькі 700. Толькі 60 проц. усіх коняй кінуты на зяб, а між тым, згодна дырэктывы партыі і ўраду, трэба 80. Сельсавет нічога не зрабіў, каб забясьпечыць своечасовае выкананьне пляну зяблева. У той час, як некаторыя калгасы плянаў зяблівага далёка не выканалі, маюцца выпадкі, калі яны спынілі зяблеўць.

Калгасы не паказваюць прыкладаў ударнага змаганьня на зяблева. За час з 10 да 15 лістапада калгасамі паднята толькі 80 га. Такія тэмпы ні ў якім разе не забясьпечваюць сканчэньня зяблівага ворыва да замарозкаў. Аднаасобны сэктар свой плян—260 га выканаў поўнасьцю. Калгасы павінны рашуча ўзьняць тэмпы зяблівага ворыва сэктара.

Б.

„Раней здадім бульбу, а потым возьмемся зяблеўць"

У В.-Лётчанскім сельсавеце ня здолелі ўвязаць нарыхтоўкі з зяблевым ворывам. Апартуністы размаўляюць: «раней здамо бульбу, а потым возьмемся зяблеўць». Плян зяблева тут пад пагрозай зрыву. Замест 600 га ўзьнята на 15-га лістапада 473, а аднаасобнікі ўсяго 321 га. Калгасы павінны былі перакінуць цягавую сілу на зяб, але коняй недастаткова скарыстоўваюць. З 275 коняй, маючыхся ў калгасах, перакінута на зяб толькі 62, а ў аднаасобнікаў з 167—39.

Калгас «Бярозка», які асабліва адстае, зусім незначную колькасьць коняй перакінуў на зяблева ворыва. Парт'ячэйка В. Лётчанскага сельсавету нічога не зрабіла, каб вышэй узьняць тэмпы зяблева. Гэтае мерапрыемства парт'ячэйка нават не абгаварвала. Маюцца разважаньні, што «ня сьлед змагацца за зяб, бо ўжо позна і карысьці ніякай няма». Ячэйка ня толькі не ўдарыла па гэтых шкодных настроях, але асобныя члены партыі нават падтрымліваюць іх.

ГК партыі павінен сказаць сваё слова наконт парт'ячэйкі В.-Лётчанскага сельсавету, якая не забясьпечыла свайго апэрацыйнага кіраўніцтва на такім адказным вучастку, як зяблева ворыва.

Неабходна максымальна скарыстаць кожны застаўшыйся дзень для стопроцантнага выкананьня пляну.

Х. В.

Шумнянскі сельсавет скончыць ворыва зябі

У Шумнянскім сельсавеце ў бліжэйшыя дні зяблева ворыва будзе скончана. Па калгасах засталося менш 200 га. Сельсавет своечасова даў дырэктыву калгасам аб перакідцы 80 процантаў цягавай сілы на зяб. 210 коняй пастаўлены на зяблева ворыва. Уведзена вьдзельшчына.

Адставаньне наглядаецца ў саўгасе «Сасноўка» і камуне „Іскра ленінская".

Калгасы, якія пасьпяхова сканчваюць зяблева, павінны дапамагчы адстаючым.

Шумнянскі.

На Савецкаму Саюзу

Замежны пралетарыят ганарыцца дасягненьнямі СССР

КІЕУ. Зварочваючыся на бацькаўшчыну пасьля прабываньня ў СССР, група нямецкіх рабочых адправіла т. Молатаву тэлеграму, у якой гаворыцца: «Мы бачылі сапраўдны энтузіязм шырокіх працоўных мас і ўсе бачанае намі перапоўніла нашы сэрцы пачуцьцём вялічэзнага захапленьня і гонару за перадавы атрад сусьветнай пралетарскай рэвалюцыі. Мы перададзім нашым рабочым радасную вестку аб тым, як пасьпяхова ідзе ажыцьцяўленьне ліганцкай пяцігодкі, якую СССР, бязумоўна, выканае за чатыры гады. Мы даём клятву, што ў выпадку нападу на СССР, кожны з нас паўстане на абарону сацыялістычнай бацькаўшчыны працоўных».

Лепшыя калгасьнікі ідуць у шэрагі партыі

(На раённых партканфэрэнцыях Паўночнага краю)

Нябывалай палітычнай актыўнасьцю суправаджаюцца адбываючыяся ў краі раённыя партыйныя канфэрэнцыі. Калгасьнікі рапартуюць канфэрэнцыям аб сваіх перамогах. Партканфэрэнцыю Падасінаўскага раёну прывіталі 12 дэлегацый калгасьнікаў, якія заяўлялі: «ніхто ніякімі сродкамі ня прымусіць нас вярнуцца да аднаасобнай гаспадаркі»: Падасінаўскі раён выканаў усе асноўныя гаспадарча палітычныя кампаніі. Раён калектывізаваны на 68 проц. За апошні час партарганізацыя вырасла ў два разы за лік перадавых калгасьнікаў.

Тоцемская партарганізацыя прышла к канфэрэнцыі з буйнай перамогай, павялічыўшы свае шэрагі на працягу году ў 12 разоў. Калектывізацыя сельскай гаспадаркі Тоцемскага раёну з 7 проц. паднялася да 62-х.

Раёны сярэдняй Волгі выканалі плян зяблева

Прэміі раёнам, саўгасам, калгасам

Сярэдняволскі крайком і крайвыканком прэміявалі за 100 процантнае выкананьне пляну зяблева 6 раёнаў краю: Самарскі, Шарлыкскі, Андрэеўскі, Карсунскі, Чардаеўскі і ...ньгуп...ўскі. Гэтыя раёны прым...ваны сумамі ад 5-ці да 15.000 руб. 15 лепшым калгасам выданы прэміі ад 1 тысячы да 5 тысяч руб. Вылучаны 23 пэрсанальных прэміі. Для прэміяваньня лепшых ударн... ...адскаюцца грамтав... ...ы на 100 ...с. р...

Мабілізаваць усю масу чыгуначнікаў на бальшавіцкае выкананьне пастаноў пленуму ЦК—

БАЯВАЯ ЗАДАЧА, ЯКУЮ ЧЫГУНАЧНЫЯ ПАРТАРГАНІЗАЦЫІ ПАВІННЫ АЖЫЦЬЦЯВІЦЬ У ЧАСЕ СПРАВАЗДАЧНА-ПЕРАВЫБАРЧАЙ КАМПАНІІ ПАРТОР

Кожны камуніст, кожная ячэйка павінны быць у авангардзе

барацьбы за пасьпяховае ажыцьцяўленьне дырэктыў партыі аб асеньня-зімніх перавозках

СПРАВАЗДАЧНА-ПЕРАВЫБАРЧАЯ КАМПАНІЯ НІЗАВЫХ ПАРТОРГАНАЎ НА ЧЫГУНЦЫ ПАВІННА УЗЬНЯЦЬ ЭНТУЗЫЯЗМ МАС НА АЖЫЦЬЦЯЎЛЕНЬНЕ 6-ці УМОЎ тав СТАЛІНА, ЗАГАДУ т. АНДРЭЕВА, ПАСТАНОЎ ЦК ПАРТЫІ. ЯЧЭЙКА, НЯ ЗДОЛЕЎШАЯ УЗЬНЯЦЬ УСЮ СУМУ ГЭТЫХ ПЫТАНЬНЯЎ, НЯ СПРАВІЦЦА З УСКЛАДЗЕНЫМІ НА ЯЕ ЗАДАЧАМІ

ЗА ПАЛЯПШЭНЬНЕ ПАРТРАБОТЫ НА ТРАНСПАРЦЕ

Кастрычнікаўскі пленум ЦК УсеКП(б) падкрэсьліў выключнае значэньне партыйнай работы на чыгуначным транспарце. На ўсе партарганізацыі і асабліва на партарганізацыю транспарту пленумам ЦК ускладзена вялізная адказнасьць за карэннае паляпшэньне работы чыгуначных дарог у самы кароткі час.

У «Правде» была ўжо зьмешчана рэзалюцыя партактыву чыгуначнікаў Маскоўскага вузлу па дакладу т. Андрэева. Бальшавікі Маскоўскага вузлу ўзялі на сябе абавязак забясьпечыць пасьпяховае выкананьне пляну асеньня-зімовых перавозак і ні ў якім разе не дапусьціць мінулагодніх перабояў у рабоце Маскоўскага вузлу. Актыў паказаў на буйную ролю ўсёй маскоўскай арганізацыі ў ажыцьцяўленьні гэтай важнейшай гаспадарча-палітычнай задачы.

Па прыкладу камуністых Масквы павінны безадкладна мабілізавацца на баявое ажыцьцяўленьне рашэньняў партыі па транспарту ўсе мясцовыя чыгуначныя партарганізацыі.

Баявая задача транспарту застаіць зараз у тым, каб бесьперабойна і чотка перасоўваць па ўсёй тэрыторыі краіны вялізныя, усё павялічваючыяся масы будматар'ялаў, сыравіны, хлебных грузаў, прамтавараў і г. д. Між тым, «чыгуначны транспарт, ня гледзячы на некаторае падвышэньне сваёй работы ў параўнаньні з мінулым годам, усё яшчэ застаецца вузкім месцам і аднэй з сур'ёзных перашкод у справе пасьпяховага выкананьня народна-гаспадарчых плянаў» (кастрычнікаўскі пленум). Што дзённая нагрузка ў кастрычніку складала ў сярэднім 54.000 вагонаў у суткі замест мінімальна неабходных 66.000.

Адставаньне чыгуначнага транспарту ў асноўным тлумачыцца тым, што дагэтуль яшчэ не ліквідаваны абязьлічка і безадказнасьць у розных зьвеньнях транспарту: на паравозе, у дэпо, на станцыях, у рамонтных майстэрнях. Рашучай бальшавіцкай барацьбы са зрывам спарамайне вялося. Процант хворых паравозаў перавышае норму. Невыстарчальна скарыстоўваюцца вялізныя ўнутраныя рэсурсы транспарту. У зарплаце да сучаснага моманту цалкам яшчэ не ліквідавана ўраўнілаўка. Дагэтуль гаспадарчыя органы і прафсаюзы на транспарце не дабіліся рашучага зруху ў упарадкаваньні арганізацыі працы, зарплаты і паляпшэньні забесьпячэньня. Як паказаў пленум ЦК, аднэй з асноўных прычын усіх недахопаў на транспарце зьяўляецца «коснасьць і бюракратызм транспартнага апарату і няўменьне кіраўнікоў чыгуначнікаў—камуністых змагацца з гэтымі коснасьцю і бюракратызмам».

Пленум ЦК цалкам ухваліў мерапрыёмствы па аздараўленьні транспарту, што праводзяцца новым кіраўніцтвам НКШЗ. Настойлівае правядзеньне гэтых мерапрыемстваў у жыцьцё павінна стаць праграмай штодзённай работы кожнай чыгуначнай ячэйкі, кожнага камуніста транспарту.

Нясумненна, што задача ўзьняцьця чыгуначнага транспарту на той узровень, якога патрабуюць інтарэсы народнай гаспадаркі, у вялізнай меры ўпіраецца ў палепшаньне работы партарганізацыі. Між тым, становішча работы ў большасьці партарганізацый не адпавядае пастаўленым задачам. У большасьці партарганізацый транспарту рашэньне ЦК партыі аб перабудове партыйна-масавай работы не праводзіцца з патрэбнай энэргіяй (масавая работа, ударніцтва, сацспаборніцтва ў цэху, брыгадзе слаба разгорнуты). Партыйныя сілы не расстаўлены адпаведна значэньню таго ці іншага вытворчага участку, часта ня ведаюць як наладзіць работу, а дастатковай дапамогі ім не аказваецца.

Асноўнае ў партыйна-масавай рабоце на транспарце зараз заключаецца ў тым, каб мабілізаваць усю масу камуністых і беспартыйных чыгуначнікаў на ажыцьцяўленьне 6-ці ўмоў тав. Сталіна. Трэба канкрэтна, у практыцы масавай работы па ставіць пытаньні арганізацыі працы і вытворчасьці, пытаньні барацьбы з „дявацкай" ураўнілаўкай і абязьлічкай, як на паравозе, так і ў дэпо і на шляхох. Трэба дабіцца аўладаньня масамі тэхнікай, зьверху да нізу ўкараніць гаспадарчы разрахунак.

Значная частка партыйных ячэек на транспарце дагэтуль абмяжоўвалася фармальнай праработкай 6-ці ўмоў т. Сталіна.

Па разгортваньні сацспаборніцтва і ўдарніцтва транспартмікі значна адстаюць ад рабочых асноўных галін прамысловасьці. Зусім недастаткова разгорнута ўдарніцтва сярод камуністых. Вялікае месца на транспарце маюць яшчэ парушэньні працдысцыпліны.

Пільна ахоўваць інтарэсы пралетарскай дзяржавы ад пранікненьня буржуазных і кулацкіх уплываў у паасобных зьвеньнях транспарту—справа пралетарскага гонару кожнага чыгуначніка, асабліва члена партыі. Коснасьць і бюракратызм, што зьвілі моцнае гняздо ў радзе звеньняў транспартнага апарату, няўменьне чыгуначнікаў—камуністаў у радзе выпадкаў змагацца з буржуазнымі тэндэнцыямі, з очкаўцірацельствам і інш. зьяўляецца значным тормазам у падняцьці работы транспарту.

Неабходна рашуча ўзмацніць барацьбу на два фронты з усімі праявамі апартунізму на транспарце, у першую чаргу з правым апартунізмам. За апошні год адбылася вялікае папаўненьне радоў транспартнага пралетарыяту новымі рабочымі. У чыгуначных ячэйках вялікі процант складаюць маладыя члены партыі і кандыдаты. Нельга дабіцца шпаркага ўзьняцьця работы транспарту без разгортваньня работы сярод новых рабочых. Задача марксыцка-ленінскага выхаваньня на транспарце, асабліва сярод новых кадраў, высоўваецца з ўсёй гастратой.

За апошні час разьвіўся і акрэп на транспарце інстытут партарганізатараў, хоць яго асноўная задача—кіраўніцтва і дапамога нізавому партыйнаму зьвяну выконваецца яшчэ недастаткова. Асабліва значэньне інстытуту партарганізатараў зьвязана, як адзначыў пленум ЦК, ня толькі з умацаваньнем і ўздымам партыйнай работы.

Праз гэты інстытут у значнай меры ідзе падрыхтоўка партыйных работнікаў для работы ў гасапараце транспарту. Пленум прызнаў неабходным перавод частак транспартных парторгаў на гасработу. Важнейшай задачай, як падкрэсьліў пленум зьяўляецца ўмацаваньне камуністычнымі кадрамі зьверху да нізу ўсіх зьвеньняў апарату кіраўніцтва, асабліва службы руху, шырокае вылучэньне моцных, актыўных камуністых транспартнікаў на адказную гаспадарчую работу. Узорная работа транспарту зьяўлячецца справай гонару для кожнага бальшавіка.

Пленум ЦК прама паказаў што «ЦК будзе лічыць мясцовыя партарганізацыі адказным за прарывы ў рабоце транспарту на тым ці іншым вучастку»

Камуністы-чыгуначнікі знаходзяцца на адным з адказнейшых франтоў сацбудаўніцтва, барацьбы за завяршэньне фундаманту сацыялістычнай эканомікі, за выкананьне пяцігодкі ў чатыры гады. Партыя будзе ацэньваць палітычнае становішча і работу кожнай ячэйкі, партгрупы, работу кожнага камуністага па ступені выкананьня дарогай, вузлом, станцыяй, дэпо вытворчых паказальнікаў.

На падставе цьвёрдага правядзеньня дырэктыў партыі, дырэктыў апошняга пленуму ЦК, бальшавікі-транспартнікі, абапіраючыся на ўсю армію чыгуначнага пралетарыяту, нясумненна забясьпечаць ператварэньне транспарту з «вузкага месца» у магутны фактар нашага далейшага руху ўперад, далейшых перамог сацыялізму.

(З перадавой «Правды»).

Вытруціць корані апартунізму

Узьняць на вышэйшую ступень работу транспарту, поўнасьцю забясьпечыць пасьпяховасьць асеньня-зімовых перавозак—баявая, неадкладная задача чыгуначных арганізацый.

Неадчарговыя пастановы вышэйшых партыйных арганізацый і загад тав. Андрэева намецілі шлях для таго, каб вывесьці чыгуначны транспарт з паласы прарываў, каб узьняць яго работу на належную вышыню.

Бясспрэчна, што выкананьне транфінпляну галоўным чынам залежыць ад умелага кіраўніцтва кіруючых арганізацый транспарту.

Як забясьпечыла партыйная ячэйка апарату кіраўніцтва 6-га эксплёатацыйнага раёну выкананьне пастаўленых перад транспартам задач бачна з наступнага:

Загад тав. Андрэева, які мабілізаваў усю пралетарскую грамадзкасьць транспарту на выкананьне транфінпляну, прайшоў міма парт'ячэйкі апарату раёну. Яна абмежавалася толькі тым, што загад тав. Андрэева быў заслуханы на партыйным сходзе. Ніякіх канкрэтных мер, выходзячых з загаду бальшавіка наркома, ячэйка не выпрацоўвала.

Пастанова пленуму ЦК УсеКП(б) аб транспарце была разабрана на сходзе ячэйкі, дзе не прысутнічаў амаль ніводзін беспартыйны. Сход пастанавіў: «даручыць бюро ячэйкі выпрацаваць канкрэтныя меры для правядзеньня ў жыцьцё рашэньняў пленуму ЦК. Што зроблена ячэйкай па гэтай пастанове невядома, але вядома тое, што ніводнае мерапрыемства не выпрацавана і сёньня.

Пастанова сэкратарыяту ЦК КП(б)Б па дакладу тав. Брадзянка аб віцебскім чыгуначным вузле ня толькі не распрацоўвалася, але нават ня была разабрана на сходах.

Наогул трэба адзначыць, што парт'ячэйка апарату раёну вытворчымі пытаньнямі не займалася.

Партыйная сіла расстаноўлена недапушчальна дрэнна. Большая колькасьць партыйцаў сканцэнтравана ў паасобных аддзелах, а ў галоўных аддзелах партыйцы амаль адсутнічаюць. Так, у аддзеле эксплёатацыі маецца ўсяго адзін камуніст, цягі—2, у МХ—2, а ў пуці і бухгальтэрыі, дзе працуе больш 100 чал., няма ніводнага партыйца. Між тым ячэйка налічвае 45 партыйцаў, якіх магчыма належным чынам расставіць па аддзелах.

Ударніцтва і спаборніцтва паміж паасобнымі супрацоўнікамі і аддзеламі адсутнічае. На зьдзельшчыну работнікі апарату не перайшлі. Адсутнічае вучот работы інжынэрна-тахнічных сіл. Кіраўнікамэрцыйнага аддзелу **Эрдман** амаль ніколі ня бывае на вытворчасьці. У рабоце аддзелаў апарату раёну панае поўная абязьлічка.

У апараце ёсьць шмат рабочых-вылучэнцаў, але ніхто ім у рабоце не дапамагае.

У лік 75 партыйцаў, накіраваных на ўзмацненьне транспарту, у МХ быў накіраваны рабочы вылучэнец тав. Вайханскі, але доўга яму працаваць ня прыйшлося, бо ён быў адтуль выжыты кіраўніком МХ **Эрдманам**.

Кіраўніцтва раённага апарату ўвесь час адмаўляецца накіроўваць камуністых для работы ў тэхнічныя аддзелы з тэй прычыны, што яны нібыта незнаёмы з тэхнікай, а вось для таго, каб яны аўладалі тэхнікай, ніхто нічога ня робіць. Неаднаразовыя пастановы бюро ячэйкі аб арганізацыі тэхнічных гурткоў засталіся на паперы.

Па беларусізацыі нічога не праводзіцца. Гурткі па вывучэньні беларускай мовы не арганізаваны. Апарат да гэтага часу яшчэ не беларусізаваны.

Як адносяцца тут да беларусізацыі, відаць з разважаньняў аднаго з кіраўнікоў раённага апарату Літвінава, які кажа: «трэба хутка перайсьці ў другі аддзел, можа там ня будуць прымушаць вучыць беларускую мову». Вялікадзяржаўны шавіністы рэвізор Дарафееў, нягледзячы на пастанову бюро ячэйкі аб зьняцьці яго з работы, да гэтага часу яшчэ працуе.

З партвучобай таксама справа абстаіць дрэнна. Заняткі рэгулярна наведвае 10—15 проц. партыйцаў. Да прагульшчыкаў партвучобы ячэйка ніякіх мер ня прымае.

Пытаньнем росту партыі за лік лепшых ударнікаў ячэйка не займаецца.

Крытыка і самакрытыка адсутнічае. Па ўсяму віцебскаму вузлу налічваецца ня больш 10 рабкораў. На допісы, зьмяшчаемыя ў друку, не рэагуюць.

Камсамольская ячэйка таксама не працуе, ніякай дапамогі ёй з боку парт'ячэйкі няма. Калі камсамольская ячэйка пажадала паставіць даклад на сходзе аб задачах камсамоліі на транспарце, дык памнач. раёну Самайлюк адказала: «гэта ня справа камсамольскай ячэйкі».

Культурна-масавай работы няма. Грамадзкія арганізацыі бязьдзейнічаюць. За апошнія 3 месяцы нават і месяцовак не існаваў.

Надыходзяць перавыбары партыйнай арганізацыі. Як жа бюро ячэйкі рыхтуецца да гэтай палітычнай кампаніі?

Трэба адзначыць, што парт ячэйка праводзіць падрыхтоўчую работу да перавыбараў, не ўвяваючы яе з палітычна-гаспадарчымі задачамі, якія стаяць перад транспартам. Шырокая маса не мабілізаваная. Беспартыйныя рабочыя нават і ня ведаюць аб праводзімай перавыбарчай кампаніі. Ліст ЦК КП(б)Б аб задачах у часе перавыбараў у ячэйцы і сярод беспартыйных не абгаварваўся. Падрыхтоўчая работа да перавыбараў выражаецца выключна ў складаньні брыгады з 15 ці чалавек.

Камэнтарыі непатрэбны. Факты выразна гавораць аб апартунізьме, які ўвесь час існуе ў адным з галоўных зьвеньняў чыгуначнага транспарту—парт'ячэйкі раённага кіраўніцтва. У новы склад бюро трэба абраць лепшых бальшавікоў, якія поўнасьцю забясьпечаць выкананьне гаспадарча-палітычных задач, стаячых перад транспартам.

Дзядзі Зарубежны, Міхась Чыгуначны.

Займаюцца фіксацыяй фактаў

Значна пагоршылася за апошні час работа ячэйкі вагоннай майстэрні. Дасягненьні, якія мела ячэйка ў мінулым, не замацаваны. Процант хворых вагонаў увесь час павялічваецца: жнівень—паўтары процанта, верасень—2, кастрычнік—3, а на сёньняшні дзень ёсьць 5 проц хворых вагонаў. Ячэйка зусім слаба мабілізавала рабочыя масы на ліквідацыю прарываў.

Маецца шэраг выпадкаў фіксацыі недахопаў, а мер ніякіх ня прымаецца. Напрыклад, у жніўні месяцы пры аглядзе становішча партмасавай работы і ходу праверкі выкананьня 6 ці паказаньняў тав. Сталіна канстатавана наяўнасьць абязьлічкі варштатаў. Было прапанавана гэта зьнішчыць, але брыгада выявіла, што абязьлічка тут яшчэ жыве. Працдысцыпліна кульгае. За кастрычнік было 18 прагулаў, галоўным чынам сярод часовых рабочых, сярод якіх ніякай працы не праводзіцца.

За апошнія шэсьць месяцаў ячэйка вырасла толькі на 6 чал. Наведваньне саўпартшколы дрэннае, а першапачатковая школа зусім не працуе. Няма вучоту ўдарніцтва і сацспаборніцтва. Бюро ячэйкі дрэнна кіруе цэхкомам і грамадзкімі арганізацыямі. Насьценгазэта выпускаецца вельмі рэдка. Партдысцыпліна кульгае. Маюцца выпадкі, калі асобныя члены партыі не плацяць членскія ўзносы па 4—5 месяцаў—сярод іх маюцца нават члены бюро ячэйкі (Брыдок, Карэлін, Дзянісаў, Лапа, Сівохін).

Ячэйка павінна зараз-жа перабудаваць партработу тварам да вытворчасьці, перанесьці цэнтр цяжару работы ў цэх, брыгаду, мабілізуючы ўсю рабочую масу на зьнішчэньне маючыхся недахопаў.

Ячэйка павінна па-бальшавіцку ўзяцца за выкананьне пастаноў ЦК, загаду тав. Андрэева і 6-ці паказаньняў тав. Сталіна.

Барыкадаў.

Зьнішчыць недахопы ў рабоце ячэйкі

Ячэйка таварнага двара за апошні час мае некаторыя палепшаньні ў сваёй рабоце. Яна канкрэтна падышла да кіраўніцтва вытворчасьцю. У кожнай групе грузчыкаў арганізаваны трыкутнікі і праведзена расстаноўка партыйных сіл, што дало большую магчымасьць мабілізацыі мас і рабочых на выкананьне вымрнікаў. У выніку прапрацоўкі загаду тав. Андрэева, пастаноў ЦК УсеКП(б) і КП(б)Б павялічыўся ахоп сацспаборніцтвам і ўдарніцтвам рабочых да 95 проц. Арганізавана 11 скраўных брыгады, палепшана працдысцыпліна і адносіны да работы. За кастрычнік прынята ў партыю 47 асоб.

Але побач з гэтым, ячэйка мае яшчэ шэраг недахопаў. Зусім не здавальняючае становішча з працдысцыплінай сярод часовых рабочых. Першая дэкада лістапада месяца дае 19 прагулаў з агульнага ліку 150 рабочых. Белмова членамі партыі не ўжываецца. Створаны гурток па белмове дрэнна наведваецца. Маецца вялікая колькасьць няпісьменных, існуючы гурток вельмі слаба працуе. Таксама недастатковы ахоп партвучобай партыйцаў і беспартыйных. Вельмі слаба ячэйка абслугоўвае рабочых грузчыкаў раз'езда Чэпіна, дзе маецца 36 рабочых, з іх 11 кандытаў партыі, якія нядаўна ўступілі ў партыю.

Ячэйка павінна замацаваць маючыяся дасягненьні, зьнішчыць паказаныя недахопы і па бальшавіцку выканаць пастановы ЦК і загад тав. Андрэева.

Брыгада.

ВІЦЕБСКІ ВУЗЕЛ НЕ ВЫШАЎ З ПАЛАСЫ ПРАРЫ

Нячоткасьць работы дыспэтчараў, дзяжурных па дэпо і па станцыі, нядбайныя адносіны стоў агляду, змазчыкаў і паравозных брыгад—прычыны несваечасовага сьледваньня цягнікоў, прычыны, пагражаючыя зрывам выкананьне загаду т АНДРЭЯВА аб дадатковым гадзіне работы паравоза і вагона

Таварышы чыгуначнікі! Ганіце ўніз крывую проц. хворых паравозьнішчайце абязьлічку пастаноўкі і прыёмкі паравозаў

„ЦК КП(б)Б патрабуе ад гаспадарчага, партыйнага і прафсаюзнага кіраўніцтва раёну дабіцца ў бліжэйшы час рашучага пералому ў рабоце. .. У цэнтр увагі паставіць пытаньне ўзьняцьця і аздараўленьня працдысцыпліны, асабліва паравозных брыгад, зьнішчэньня прагулаў, нядбайных адносін да сваіх абавязкаў і т. д., увяраўшы барацьбу за працдысцыпліну з поўным выкананьнем эксплёатацыйных вымрнікаў... «мабілізаваўшы творчасьць і ініцыятыву рабочых мас на гэтую справу".

Гэтая частка пастановы бальшавіцкага ЦК па дакладу начальніка 6-га раёну чыгуначнымі арганізацыямі Віцебску не ажыцьцяўлёна.

Парткамітэты, дабіўшыся некаторага зруху ў сваёй практычнай рабоце па мабілізацыі актыўнасьці мас на барацьбу за аздараўленьне транспарту, ня зьнішчылі тую недысцыплінаванасьць, недахопы, якія існавалі ў паасобных ячэйках. На рашаючых вучастках работ не ведаецца адказнасьці партыйцаў.

Зараз канчаецца месячнік праверкі работы чыгуначнага транспарту. Віцебскія чыгуначнікі не дабіліся патрэбных вынікаў па выкананьню вымрнікаў. Якасьць рамонту паравозаў, цянікоў па раскладу ганебна адстаюць ад трабаваньняў, якія прад'яўляюцца грузапатокам асеньня-зімовых перавозак.

Галоўным віноўнікам невыкананьня вымрнікаў зьяўляецца нядбайная і дезадказная работа паасобных гаспадарчых зьвеньняў і паравозных брыгад.

Камуністыя чыгункі разам з перадавымі ўдарнікамі павінны рашуча мабілізавацца на зьнішчэньне ўсіх недахопаў, на падняцьцё працдысцыпліны, па бальшавіцку змагацца за выкананьне вымрнікаў.

НЯМА РАШУЧАЙ БАРАЦЬБЫ ЗА ЗДАРОВЫ ПАРА

За апошнія дні процант хворых паравозаў у дэпо ст. Віцебск зноў павялічыўся. Пры норме ў 17 проц. ён 14 га кастрычніка дасягнуў 23,6 проц. Нядбайнасьць, нізкая працдысцыпліна паравозных брыгад, нераспараджальнасьць і безадказная работа дзяжурных па дэпо, абязьлічаны рамонт—усё гэта галоўнае што садзейнічала павялічэньню процанту хворых паравозаў.

Па відах рамонту процант хворых паравозаў не павінен правышаць наступных лічбаў:

Від рамонту	Задана ў проц.	Складае ў проц.
Прамыўка	9	9,5
Абточка	2	2
Завадзкі рамонт . .	3	6
Іншыя віды	2,9	5,3

Прыведеныя лічбы паказваюць, што толькі цэх абточка ўкладаецца ў заданую норму і ня трымае паравозы звыш паложанага часу. Несваечасовы выпуск паравозаў з завадзкога рамонту і вялікі процант міжпаравознага рамонту працягвае заставацца адным з хваробных зьяў цэху.

Нераспараджальнасьць дзяжурных па дэпо і ўсё яшчэ дрэнная работа агульнага складу выклікае вялікі перастой паравозаў пад экіпіроўкай. Да 9-ці гадзін перастайваюць паравозы ў міжпаравозным рамонце (№№ 5501, 59, 58 і інш.).

За апошні час з-за нізкай працдысцыпліны і нядбайнасьці паасобных паравозных брыгад выйшла са строю шмат паравозаў. Так, 13 га лістапада машыністы **Ладнёў**, зварочваючыся з цягніка па няправільнаму ленінградзкаму шляху, уехаў у бок цягніку, выбіўшы са строю паравоз **О—6177** на двое сутак. Паламана пяць вагонаў. Гэта аварыя затрымала рух цягнікоў па ленінградзкаму шляху на 6 гадзін. 15-га лістапада машыністы **Буевіч** на ст. Заольша выбіў са строю паравоз **Щ—6026**, машыністы **Мартееў** на паравозе **Щ—5504** выплавіў буксу. 16 га лістапада на вугальным складзе на стаячы паравоз **Щ—2004** на скачыў паравоз **Э—4377**, які вёў машыністы **Корсак** і ў выніку два паравозы выйшлі са строю на трое сутак, прынёсшы страту па рамонту на 530 руб. **Кожны выбіты са строю паравоз павялічвае процант хворых на 0,7 проц.**

Пастаноўка работы ў дэпо не забясьпечвае добраякасны рамонт паравозу. Цэхі і паасобныя групы рабочых ня маюць пляну. У аўтагенай інструменты абязьлічаны. У паасобным цэху кваліфікаваныя рабочыя выконваюць працу чорнарабочых (пераноска дэталяў і інш.). У такарным цэху ня зьнішчана няправільная расточка падшыпнікаў (аднаго на дваі м.м., другога на выклікала затрымку выпуску паравозу **Э—6025** на 4 гадзіны адзначыць, што ў складзены бракаваных дэталяў чаюць прозьвішчы вінаў інструктары ФЗВ наўважносяцца да нагляду за работняў, якія вырабляюць дэталі мантуемых паравозаў. Так, кантрольнасьці інструктара ва, вучні Нэйдлін, Казлоў і вывалілі край грушавага Папсаваўшы дэталь, яны зазвыпуск паравозу з прамываномонту на 8 гадзін.

Перад адпраўкай паравоза вадзкі рамонт, запаўненьне ных ведамасьцей вытвараецважліва. Адсутнічае цьвёрдроль пры прыёмцы паравозаніку чаго прыбываючыя маюць па 15 і больш элемэндатковага рамонту.

Усе гэтыя факты сведчатым, што якасьці рамонту пане ўдзяляецца дастаткова ў боку паравозных брыгад нямдарчага догляду і бясьпечнахоўваньня паравозаў.

Трэба абвясьціць рашучую бу разьгільдзяйству і абязьлічмаюцца як у рабоце дэпо, тарод паравозных брыгад.

Гр. Макс

Дыспэтчарскі апарат працуе нядбайна

Пастанова сэкратарыяту ЦК КП(б)Б: «**да 25-га кастрычніка зрабіць рашучы пералом у часьці сьледваньня цягнікоў па раскладу шляхам своечасовай выдачы паравозаў пад цягнікі, асабліва па дэпо Віцебск**»—яшчэ ня выканана.

6-ы эксплёатацыйны раён, які мае вялікія прарывы ў выкананьні асноўных вымрнікаў, яшчэ і сёньня не забясьпечыў бесьперабойную работу паасобных вучасткаў транспарту.

Несваечасовы рух цягнікоў па раскладу зьяўляецца адным з хваробных месц у рабоце раёну. 39 процантаў сьледваньня таварных цягнікоў за другую пяцідзёну лістапада—ганебная лічба. Вытвараны аналіз аддзелам эксплёатацыі раёну прычын несваечасовага руху паказвае, што адпраўленьне цягнікоў са спазьненьнем падае ў значнай ступені на цягу.

Адсутнасьць чоткасьці ў рабоце дыспэтчарскага апарату і дзяжурных па дэпо, аглядчыкаў і іншых катэгорый, затрымліваюць рух цягнікоў.

Вось шэраг фактаў, паказваючых нядбайную работу. 10-га лістапада цягнік № 786 спазьніўся звыш гадзіны з прычыны дрэннага агляду цягніка аглядчыкамі ст. Магілёў і змазчыкамі віцебскага рэзэрву, з-за чаго ў Шклове прышлося адцапляць вагон, у якім перагарэла букса. 11-га лістапада цягнік № 773, які вёў машыністы Янкоўскі, спазьніўся на 11 гадз. 17 хвіл. З гэтай прычыны хуткі № 81 пайшоў па няправільным шляху.

Усё гэта прывяло к таму, што былі выбіты з раскладу цягнікі № 777, 783, 749 і 987, якія спазьніліся на 25 гадзін. Машыністы цягніка № 778 Гарбароў вывёў з раскладу пяць цягнікоў таму, што на перагоне Віцебск—Мядзведзі дастаўляў цягнік па частках. З боку паасобных машыністых нагледаюцца злачынна-нядбайныя адносіны да сваёй работы. Так, 12 га лістапада машыністы Літвінаў, сьледуючы з цягніком № 724, праехаў месца набору вады (ст Выдрэя) і толькі ў Лёзьне ўспомніў, што ў паравозе няма вады. Паравоз быў адцэплены ад цягніка і накіраваны ў Выдрэю для набору вады, У выніку—цягнік спазьніўся на 2 гадз. 49 хвіл., выклікаўшы сваім прастоем затрымку яшчэ 5-ці цягнікоў.

Наглядаюцца затрымкі цягнікоў з боку агентаў станцыі. Так, цягнік № 782 быў затрыманы па віне ст. Віцебск на 50 хвілін.

У рабоце дыспэтчарскага апарату ня толькі адсутнічае чоткасьць, але часам нагляда юцца зусім недапушчальныя і злачынныя распараджэньні. Так, дыспэтчар загадам № 920 указаў машыністаму цягніка № 920 сьледваць на адлегласьць 156 клм. без набору вады ў напрамку Полацак—Апочка. 14-га лістапада цягнік № 750, які шоў з Магілёву, прайшоў міма Воршы да ст. Мажаеўка, з якой быў зьвернуты дыспэтчарам ст. Ворша для разборкі. Падобныя факты не адзіны.

13-га лістапада агульнае спазьненьне цягнікоў па 6-му раёну дасягнула 135 гадзін.

Рашучых мер барацьбы супроць нядбайнай работы паасобных працаўнікоў, якія затрымліваюць цягнікі, не вядзецца. З боку ДТ—Віцебск, які нясе асабістую адказнасьць за своечасовае расьсьледваньне і рэагаваньне на кожны выпадак парушэньняў і злоўжываньняў—наглядаецца цяганіна. Справы аб разрывах цягнікоў у дарозе: № 773—6 жніўня, 776—2 ня 616—10 верасьня, 9 верасьня і інш. дагэтуль нерозгледжаныя. 123 розных выпадкаў і здаляжаць без разгляду і заньня па дэпо Віцебск. час, як на расьсьледваньне нага выпадку дапускаецца больш 10 дзён, яны ў Д трымліваюцца звыш 3 х цаў. Накладзенае адміністнае спагнаньне загадам № на ДТ—Віцебск за несвае рэагаваньне на здарэнпаслужыла апошняму ўро

З паказаных фактаў што нядбайныя адносіны ных работнікаў агляду змазчыкаў, паравозьнікаў пэтчараў і агентаў станцыі іх абавязкаў ствараюць шт на па 100 і больш гадзін стою цягнікоў з-за несвавага іх адпраўленьня. Дчарскі апарат з прычыны малакваліфікаванасьці і ня насьці пры здарэньні ці заікі цягніка ў дарозе не дакіх распараджэньняў для шчэньня пуці, каб даць мамасьць наступным цягнікам часова сьледваць.

Сі

Ударыць па вялікадзяржаўных шавіністах

Пазбавіць дзяржфатаграфію ад людзей, чуждых рабочай клясе

16-га лістапада на агульным сходзе працаўнікоў фотаграфіі Белдзяржкіно абгаварвалася пытаньне аб недапушчальных паводзінах невялічкай групы былых «хазяйчыкаў», якія разлагаюць калектыў сваімі антысавецкімі разважаньнямі.

Пасьля доўгіх спрэчак, у якіх гэтая група, у асобе Макоўскага, Мірмовіча і інш. ўхітрылася выступаць па 5—6 раз з розымі хлусьлівымі абвінавачаньнямі супроць партыі і ўраду, на прапанову старшыні групкому тав. Кагана рэзка асудзіць гэтую групу, Макоўскі і кампанія дабіліся таго, што некаторая частка сходу не падтрымала рэзалюцыю, патрабуючую ўжыцьця суровых мер проці асоб, разлагаючых калектыў фатаграфіі.

Аб чым гаварылі раз'юшыўшыяся «хазяйчыкі»?

Макоўскі заяўляе: „нам беларусізацыя непатрэбна, мы ўсе раз'едземся". Мірмовіч паўтарае за ім: „мы жывём далёка ад установы і ня можам займацца беларускай мовай". І дадае: «раней пры хазяевах ляпей жылося, бо бруха было сытае». Ліўшыц, паддаўшыся ўплыву гэтых клясавых ворагаў, нахабна заяўляе: «для чаго чаць белмову, у Ленінгранас гэтага не патрабуюць». рэйшы здымшчык Хейн заяўляе «а што нам зробяць, ка будзем вучыцца белмове».

Адносіны да беларусізацыі калектыве з боку гэтых ла самыя варожыя, пры чым рактэрна, што паказаныя праводзяць у гэтых адно двурушніцкую палітыку. Гаюць за актыўнае наведва гуртку, а на справе не н ваюць яго (Салавей, Левіна хадроў і інш.). Увесь ратускі цэх знаходзіцца пад у вам Макоўскіх і Мірмо якія праяўляюць у штодзённым рабоце рвацтва і недапушчаныя адносіны да вытворча Ударніца Купрычэнка гал за прапанову Макоўскага ліць асуджаючую іх рэзалю Такую «актывістку» трэба г з шэрагаў ударнікаў.

Што Макоўскі і «Ко» вя разлагаючую работу, відаць таго, што на сходзе яны а валі тых, хто крытыкаваў паводзіны, «клеветнікамі» і жымшчыкамі".

Трэба неадкладна пазбавіць дзяржфатаграфію ад людзей чуждых рабочай клясе?

...а 10-га сьнежня—100% фінпляну 4 кварталу

...АБРЫКА „ПРАФІНТЭРН", ПАКАЗАЎШАЯ БЛІСКУЧЫЯ ПРЫКЛАДЫ ВЫКАНАНЬНЯ ...ІНПЛЯНУ—ПАВІННА БЫЦЬ БУКСІРАМ. КААПЭРАЦЫЙНЫЯ АРГАНІЗАЦЫІ НЯ ...ГУЦЬ І НЕ ПАВІННЫ ЗАСТАВАЦЦА Ў ГЛЫБОКІМ ТЫЛЕ ВЫКАНАНЬНЯ ФІНПЛЯНУ

У 22 дні выканаць фінплян 4-га кварталу

...іцебская арганізацыі да 14 й га... ...ны Кастрычніка па-бальшавіцку ...нялі тэмпы барацьбы за фінплян. ...аторыя прадпрыемствы і арганізацыі, як фабрыка «Прафінтэрн», ...т № 6 і інш., датэрмінова выка... ...і плян мабілізацыі сродкаў, узялі ...буксір адстаючыя прадпрыемствы ...рганізацыі. Але пасьля сьвят усе ...ыя прадпрыемствы і арганізацыі ...абілі тэмпы працы. Пытаньне ...білізацыі сродкаў праводзіцца не ...тодзённай працы, а кампанейскі. ...а 10-га лістапада па асабістаму ...ахаваньню плян 4-га кварталу ...ыкан толькі на 3,7 проц., па до... ...ахвотнаму на 12,1, мэтавая пазы... ...на 14,2 проц., рыначная пазыка ...19,8 проц., падатак на звыш пры... ...ак на 14,7 проц., уклады ў ашчад... ...у—8 проц., пазыка «3-ці рашаю... ...на 47,2 проц., па культзбору за... ...т 15 тысяч руб. сабрана толькі ... У галіне мабілізацыі сродкаў ...падаходнаму падатку плян 4-га кварталу выканан на 50,6 проц., ...прамысловаму падатку на 55,3 проц. і адкладному страхаваньню на 81 проц., але-ж гэтыя дасягненьні ня могуць пакрыць той недабор, які маецца па другім галінам фінпляну.

Партыйныя і прафсаюзныя арганізацыі работу па мабілізацыі сродкаў павінны ўзьняць на належную вышыню, штодзённа кіраваць ёю, мабілізоваць масы вакол гэтага пытаньня, ствараць ударныя фінансавыя брыгады, брацьбу на буксір адстаючыя вучасткі і г. д. Дэпутацкія групы і камісіі садзейнічаньня дзяржкрэдыту павінны адыграць вялікую ролю ў гэтай справе. Насьценгазэты, шматтыражкі і рабселькоры павінны штодзённа асьвятляць ход мабілізацыі сродкаў па таму ці іншаму вучастку, з тым, каб не пазьней 10-га сьнежня плян мабілізацыі сродкаў на 1931 год быў выкананы.

102 ПРОЦАНТЫ
ЖАКТ № 6 ПЕРАВЫКАНАЎ ГАДОВЫ ФІНПЛЯН

Дзякуючы добра пастаўленай працы сярод пайнікаў і жыхароў жакт № 6 па пытаньні мабілізацыі сродкаў датэрмінова перавыканаў гадавое заданьне па паенакапленьню. Трэба было сабраць у 1931 годзе 13 980 рублёў, а на 20-е кастрычніка спагнана 14.120 руб, альбо 102 проц. гадавога заданьня. Жакт № 6 павінен узяць адстаючых на буксір.

Федораў.

Лепшы адказ Усовічам, Крэпсам і „К-о"

...ельмі дрэнна ідзе падпіска на ...ыку «3 ці рашаючы» на першым ...се кінопрафтэхшколы. Калі паста... ...пытаньне на агульным сходзе ...няў аб падпісцы на 100 проц ...йго месячнага заробку, некато... ...вучні, як **Крэпс, Усовіч, Завяз...ва, Машынаў, Баранава і Ма...ліч** катэгарычна адмовіліся ад ...піскі на пазыку, кажучы: «у нас ...ідзецца лепшае месца, куды гро... ...дзявацъ».

На гэты факт адміністрацыя школы і камсамольская ячайка павінны зьвярнуць асаблівую ўвагу, выявіць іх твар і прыцягнуць да адказнасьці.

У адказ на гэтую вылазку вучні першай брыгады **Лосева, Кузьмі...цова, Блюмін, Матусаў, Батвінкі...на, Касьцяпоўскі** падпісваюцца на пазыку «3 ці рашаючы» на 100 проц. свайго заробку і выклікаюць па сьледзаць іх прыкладу ўсіх вучняў кіно-школа.

Х.

Пятрову—да адказнасьці

У мінулым годзе калектыў КСМ і прафком даручылі студэнту 3-га курсу Віцебпэдтэхнікуму **Пятрову** весьці работу з пазыкай «Пяцігодка ў 4 гады». **Пятроў** наўмысьля не выдаваў своечасова замацавальныя талёны на рукі кожнаму падпісчыку, несваечасова ўнасіў грошы ў ашчадкасу, не выдаваў доўгі час аблігацыі студэнтам, зьнізіў падпіску па тэхнікуму на 400 руб., забраў сябе чужыя 4 выйгрышы аблігацыі, на якія палі выйгрышы па 20 руб. на кожную. Пятроў пакінуў не паданую пазыку студэнтам у суме 2025 р у інтэрнаце, а сам уцёк невядома куды.

Калектыў КСМ выключыў яго з шэрагу камсамолу і прафкому, перадаўшы справу ў сьледчыя органы для прыцягненьня яго да адказнасьці. Сход калектыву КСМ пастанавіў своечасова ўнесьці грошы на пазыку «3-ці рашаючы год пяцігодкі».

Калінаў.

Пераможна завяршыць справаздачна-перавыбарчую кампанію ФЗМК

...НЯУХІЛЬНА ЗМАГАЮЧЫСЯ ЗА РЭАЛІЗАЦЫЮ 6-ці УМОУ ПРАВАДЫРА,

...рабочыя фабрыкі «Прафінтэрн» заваюць вышыні барацьбы за якасьць

...ся работа прафарганізацыі фаб... ...і «Прафінтэрн» за справаздач... ...пэрыяд прахадзіла пад знакам ...ілізацыі рабочых мас фабрыкі на ...ананьне прамфінпляну, палян... ...ьне матар'яльна-бытавых умоў ...очых, галоўным чынам на рэалі... ...цыю 6 ці гістарычных паказаньняў ...Сталіна.

...пошні год работы на фабрыцы ...аменаваўся шэрагам буйнейшых ...змог на вытворчым фронце, якіх ...ліся рабочыя масы пад кіраўніцт... ...партыйнай арганізацыі. «Праф... ...рнаўцы» разам з усёй шэйнай ...мысловасьцю Беларусі выканалі ...о пяцігодку ў тры гады.

...абрыка пёрайшла на 7-гадзінны ...чы дзень, палепшаны бытавыя ...вы рабочых, пабудавана агульна... ...цё—«чырвоны шэйнік». Аргані... ...ны свой ЗРК, сталоўка, абсталя... ...мэдпункт пры фабрыцы, аргані... ...ны сьвінарнік на 40 сьвіньней, ...дзінахавальня і інш.

...д знакам ажыцьцяў...еньня 6 паказаньняў тав. Сталіна

...ісьць гістарычных паказаньняў ... Сталіна знайшлі канкрэтнае ...амленьне ў практычнай рабоце ...рыкі. За чатыры месяцы работы ...іявой пуцёўцы прападыра «праф...рнаўцы» могуць падвесьці вы... ...прабораленага.

...мэтах зьнішчэньня абязьлічкі, ...рыка перайшла на сталыя зьме... ...шасьцідзённку. Машыннае абста...ньне замацавана за кожным цэ... Арганізавана 8 гаспадарча-раз...нковых брыгад. Работа перавя...а на зьдзельную аплату, выдзе... ...вядучыя апэрацыі, якія лепш ...чаюцца. Створаны курсы на ...сноб па падвышэньні кваліфіка... Арганізавана школа па аўла... ...і тэхнікай на 63 чал. і г. д

...ачнае стымулюючае значэньне ...іканьні вытворчага пляну мела ...будова работы вытворчых нарад ...овану. За справаздачны пэрыяд ...лося больш 100 цэхавых і груп... ...ых вытворчых нарад, якія пра... ...лі пры вядзікай актыўнасьці ра... ...ых.

...паступіўшых за справаздачны ...ад **314 рабочых** прапаноў пра... **198**, з якіх ажыцьцяўлены **172** ...рапаноў знаходзяцца ў стадыі ...цьцяўленьня. Эфэктыўнасьць ...іраных рацыяналізатарскіх ме... ...ыемстваў за 9 месяцаў 1931 г. ...гнула **14.127 руб.**

...ачная работа была праведзена ў ...ортаўньні сацспаборніцтва і ўдар... ...ва. На 1-е верасьня па фабрыцы ...ніцтвам ахоплена **1260 чал.** ...онікі, выканаўшыя і нават пера... ...наўшыя ўзятыя на сябе абавяз... ...рміваліся, вакол прагульшчы... ...лжэўдарнікаў стварылася адпа... ...ая грамадзкая думка.

...нтр цяжару—у кож...о вытворчую адзінку

...а апошні час маецца некаторы ... у галіне перанясеньня цэнтру ...ару прафработы ў кожную вы... творчую адзінку. Цэхкомы перабудоўваюцца па зьменавому прынцыпу. Для абслугоўваньня вячэрніх зьмен былі ўстаноўлены дзяжурствы членаў фабкому. Апарат фабрыкі для лепшага абслугоўваньня другой зьмены таксама пераведзены на двухзьменную работу.

На фронце барацьбы за ажыцьцяўленьне ленінскай нацыянальнай палітыкі фабрыка таксама дабілася шэрагу дасягненьняў.

Значная работа была разгорнута па ліквідацыі напісьменнасьці і малапісьменнасьці. З 63 напісьменных ліквпунктамі ахоплена 56, з 184 малапісьменных—90, ахоплена школамі. Упередзе ідуць цэхі—ватні і дзіцячага паліто, дзе ўсе напісьменныя ахоплены ліквпунктамі.

Арганізаваны ліквпункты на яўрэйскай і польскай мовах. Работае два гурткі па аўладаньні бедмовай на **110 чал.**, праведзена растлумачальная работа аб значэньні ленінскай нацыянальнай палітыкі. Павялічылася падпіска на нацменаўскія газэты Акцябр, «Орка» і інш.).

За апошні год значна ўзрасла палітычная актыўнасьць рабочых фабрыкі. Усе правадзімыя палітычна-гаспадарчыя кампаніі знаходзілі жывейшы водгук і падтрымку сярод шырокіх мас рабочых. У час правядзеньня калдагаворнай кампаніі былі арганізаваны самаправерачныя брыгады, якія сабралі больш 100 рацыяналізатарскіх прапаноў. З вялікім уздымам праходзіла прапрацоўка кастрольных лічбаў на 1931 год.

На аснове вялікай палітычнай актыўнасьці рабочых фабрыка дабілася ахопу рабочых пазыкай «Трэці рашаючы» на **103 проц.** месячнага заробку і вышла ў шэрагі перадавых змагароў за фінплян, за што «прафінтэрнаўцы» былі прэміяваны. **З выкананьне фінансавага пляну на 118 проц. фабрыка была КНФ прэміявана ў 1500 руб.** Гарсавет уручыў чырвоны сьцяг.

Не адсталі «прафінтэрнаўцы» і ў дапамозе прагарадным гаспадаркам. 2.000 прадзён аддалі рабочыя фабрыкі з сваіх выхадных на прапалачна-уборачным фронце.

У час разгортваньня справаздачна-перавыбарчай кампаніі партыйных і прафсаюзных органаў фабрыка дабілася перавыкананьня прамфінпляну першай дэкады лістапада на 18 проц. 50 лепшых ударнікаў уступілі ў шэрагі партыі, 70—у КСМ, арганізавана 8 гаспадарча-разрахунковых брыгад. Прафсаюзным членствам за гэты час ахоплена 150 чал.

Пасобныя цэхкомы працавалі сапраўды па-ударнаму, мабілізуючы масы на ажыцьцяўленьне задач, высунутых партыяй і ўладай перад краінай.

Паўпалітовы цэх у авангардзе

Цэхком паўпалітовага цэху пад кіраўніцтвам партыйнай ячэйкі лепшастатніх цэхкомаў мабілізоўваў масы на барацьбу за бальшавіцкія тэмпы. Рабочыя цэху паказалі прыклад як трэба змагацца за выкананьне прамфінпляну. Гэта яны за датэрміновае выкананьне пляну 3 га кварталу атрымалі пераходны чырвоны сьцяг ад фабкому. Яны першыя арганізавалі дзьве брыгады гаспадарчага разрахунку. Цэхком першы перабудаваў сваю работу па зьменах, бліжэй падышоў да абслугоўваньня кожнага вучастку, брыгады.

У цэху скарыстоўваюцца чырвоная і чорная дошкі. Шырока разгорнута сацспаборніцтва паміж вучасткамі. Цэхком неаднаразова займаўся пытаньнем становішча цэху, заслухоўваў даклады адміністрацыйна-тэхнічнага пэрсаналу аб рабоце.

Не адстае цэх і ў разгортваньні культмасавай работы. У галіне выпускі газэт і часопісаў цэх ідзе наперадзе.

Палітовы цэх адстае

За трэці квартал паліговы цэх выканаў сваё праграмнае заданьне на **94,9** проц. Кастрычнік ня даў пасляшэньня. **Кантрольныя лічбы па браку цэх перавыконаў.** Такое становішча тлумачыцца тым, што да гэтага часу работа цэху, і, ў першую чаргу, прафработа не перабудавана па-новаму. Рабочыя не мабілізуюцца на практычнае ажыцьцяўленьне сталінскіх паказаньняў. Нагледзячы на тое, што цэх перайшоў на сталыя зьмены, абязьлічка яшчэ дае сябе адчуваць.

Улічыць памылкі старога цэхкому

Тэхнічная частка фабрыкі не справілася з ускладненай на яе задачай. Яна ня здолела арганізаваць добрае абслугоўваньне ф-кі адрамантаванымі машынамі. Гэта здарылася таму, што ў тэхнічнай частцы слаба разгорнута культмасавая работа, сацспаборніцтвам і ўдарніцтвам ахоплена толькі палова рабочых. Вытворчы сэктар не займаўся асноўнай сваёй работай. Рабочыя і служачыя тэхчасткі ня прыцягнуты для ўдзелу ў вытворчых нарадах. На справаздачным сходзе выступаўшыя ў сарэчках досыць ясна падкрэсьлілі, што цэхком дапусьціў шэраг памылак у сваёй рабоце. Позміваецца ўдарнік без папярэдняга абгаварэньня прэміруемых на агульных сходах. Справай аўладаньня тэхнікай цэхком не займаўся. Адсутнічала ўсяляко кіраўніцтва сацспаборніцтвам і ўдарніцтвам і г. д.

Уноў абранаму цэхкому неабходна ўлічыць усе памылкі мінулага складу цэхкому. Зараз цэхком тэхчасткі рэарганізаваны на тры самастойныя прафсаюзныя адзінкі, што дасьць магчымасьць лепш абслугоўваць рабочую масу.

За рэалізацыямі не пасьледвалі бальшавіцкія справы

Прафарганізацыя фабрыкі «Прафінтэрн» дабілася шэрагу дасягненьняў у рабоце, але кельга не адзначыць слабыя вучасткі работы. За рэалізацыямі аб зьнішчэньні браку не пасьледвалі бальшавіцкія справы. Фабрыка да гэтага часу не дабілася рашучага зьруху ў выкананьні якасных паказальнікаў прамфінпляну. Вялікі процант браку прымушае зараз-жа мабілізаваць усе сілы на зьнішчэньне гэтага ганебнага зьявішча.

Неабходна выканаць дырэктыву аб ахопе новых рабочых прафсаюзным членствам. Вытворчыя сэктары цэхкомаў павінны быць умацаваны, асабліва ў тэхчастцы. Уноў абраных прафарганізацыі павінны будуць на кіраваць галоўную ўвагу на неадкладнае ажыцьцяўленьне 6 ці гістарычных паказаньняў тав. Сталіна. Абязьлічка і ўраўнілаўка павінны быць канчаткова зьнішчаны.

Тое, што фабрыка ўключылася ў конкурс, абвешчаны ЦСПСБ на лепшае правядзеньне перавыбараў прымушае ўсе фабрычныя арганізацыі ўжыць усе захады, каб застаўшыйся тэрмін да сканчэньня справаздачна-перавыбарчай кампаніі максымальна скарыстаць для поўнага выкананьня ўмоў конкурсу.

Гольцінаў, Узьдзін.

У РАЙСПАЖЫУСАЮЗЕ І АШЧАДКАСЕ
парушана дырэктыва партыі і ўраду аб сацнамесьніцтве

Зьнішчыць перашкоды ў ажыцьцяўленьні рабочага кантролю над савапаратам

Сацсумясьціцель ідзе ў апарат савецкіх устаноў
Не ігнараваць важнейшай пастановы партыі і ўраду!

Віцебскімі заводамі і фабрыкамі за апошнія два месяцы выпучаны ў савецкі і каапэрацыйны апарат 95 сацсумясьціцеляў. Да практычнай працы прыступіла толькі 30. Яшчэ нязначны вопыт разгортваньня сацсумясьціцельства паказвае, што там, дзе да гэтай справы падыйшлі сур'ёзна, там праца сацсумясьціцеляў дала канкрэтныя вынікі: так, сацсумясьціцель рабочы фабрыкі «Прафінтэрн» т. Грынман уплатную падыйшоў да працы віцебскай базы Белкаапсаюзу, выявіў таварныя залежы кніг, вопратку для школьнікаў, прыняўшы меры да іх рэалізацыі. Сацсумясьціцелі фабрыкі імя Лекерта ў ашчадным апараце выявілі момант бюракратызму ў установе, прымаючы ўдзел у арганізацыі нарад і наладжваньні працы камісій садзейнічаньня дзяржкрэдыту.

4 рабочых скурзавода, працуючы сацсумясьціцелямі ў судзе і пракуратуры, пасьпяхова ўваходзяць у курс справы.

6 сацсумясьціцеляў, вылучаных фабрыкай «Сьцяг індустрыялізацыі» у гарадзкі савет, прымаюць актыўны ўдзел у працы аддзелаў, дапамагаючы ў выяўленьні недахопаў і наладжваньні працы.

Але большасьць партыйных, прафсаюзных і камсамольскіх арганізацый не зварачваюць увагі справе арганізацыі рабочага кантролю над установамі зьнізу, разгортваньню шэфства і сацсумясьціцельства, вынікам чаго зьяўляецца адарванасьць фабрык і заводаў ад падшэфных устаноў і неўцягненьне вылучаных сацсумясьціцеляў у практычную працу апарату: з 14 сацсумясьціцеляў, вылучаных фабкомам «Сьцяг індустрыялізацыі» ў гарсавет, толькі 6 прыступілі да працы. Фабком не выяўляе прычыны, перашкаджаючыя працы апошніх, фармальна здаволіўшыся вылучэньнем сацсумясьціцеляў. Фабком акулярнай фабрыкі, які шэфствуе над сэкцыяй грамадзкага харчаваньня ЦРК, ня прымае ніякіх захадаў да ажыўленьня справы сацсумясьціцельства. Да вылучэньня сацсумясьціцеляў мясцовыя арганізацыі фабрыкі падыйшлі фармальна. Ніхто з іх яшчэ не прыступіў да працы. Сацсумясьціцелі не аслабанены ад грамадзкіх нагрузак.

Заўком заводу «Чырвоны мэталіст» ігнаруе ўказаньні гарКК аб сацсумясьціцелях, упарта недаацэньваючы справу неабходнасьці ўмацненьня пралетарскага кантролю над апаратам ЦРК.

Фабком панчошнай фабрыкі імя Клары Цэткін да гэтага часу не зразумеў, што мала вылучыць сацсумясьціцеляў фармальна, неабходна яшчэ на справе ажыцьцявіць гэтую справу. Вылучаныя ад фабрыкі ў апарат страхкасы і лекавых устаноў тт. Беленькая, Мішкуцёнак, Лятук і Мачалава не прыступілі да працы.

Кіраўнікі партыйных і прафарганізацый друкарні «Камінтэрн» кажуць, што ў іх няма рабочых якія б змаглі праводзіць пралетарскі кантроль над сампрамсаюзам.

Фабком абутковай фабрыкі «Прагрэс» палагае, што ў канторы сувязі ўсё добра і ня трэба вылучаных 4-х сацсумясьціцеляў прыцягнуць да практычнай працы.

Магчыма было прывесьці яшчэ цэлы шэраг прыкладаў палітычнай блізарукасьці, недаацэнкі сацсумясьціцельства і ігнараваньня дырэктыў партыі па гэтаму пытаньню.

Ячэйкі, мясцкомы і кіраўнікі савецкіх устаноў, ЦРК, сэкцыі грамадзкага харчаваньня, белкаапсаюзу, белгандлю, канторы сувязі, лесрамгасу і інш. займаюць выжыдальную пазыцыю ў гэтай справе, прытрымліваючыся той думкі, што апартуністычнае благадушша вытворчых арганізацый у пытаньнях разгортваньня сацсумясьціцельства да іх зусім не датычыцца.

Яшчэ маецца шэраг арганізацый, якія не аслабяняюць сацсумясьціцеляў ад грамадзкіх нагрузак: акулярная фабрыка, чыгунка, дрожзавод, фабрыка «Сьцяг індустрыялізацыі».

Ня ўсе кіраўнікі ўстаноў усьвядомілі палітычную важнасьць сацсумясьціцельства і стварэньня належных умоў для іх работы. Некаторыя таварышы, прышоўшы ў апарат, сустрэлі бюракратычны прыём. Вось некалькі прыкладаў: рабочы чыгункі т. Шаўскі—сацсумясьціцель нач. станцыі Віцебск Абраменка. Зьявіўшыся ў кантору станцыі, ён сустрэў бюракратычныя адносіны служачых. Апошнія не жадалі слухаць і падпарадкоўвацца правільным паказаньням т. Шаўскага. Загадам па ўстанове ён ня быў праведзен. Нач. станцыі Абраменка—член партыі ня ведае, што такое сацсумясьціцельства.

Рабочага фанэрнага заводу т. Ткачука пры першай яўцы ў сплаўканцтору жадалі накіраваць на вёску.

Сацсумясьціцеля махорачнай фабрыкі ў райспажыўсаюз тав. Шыбанава прымацавалі да тэхнічнага прачаўніка і ўсадзілі над грудай форм і справаздач, замест практычнага азнаямленьня з працай старшыні альбо члена праўленьня, да якога ён павінен быць прымацаван.

Такія адносіны кіраўнікоў устаноў толькі апашляюць ідэю сацсумяшчэньня. Яны павінны неадкладна вызначыць функцыі, правы і абавязкі сацсумясьціцеляў, афарміўшы загадам кожнага таварыша па яго пасадзе, прымацаваўшы яго да адпаведнага адказнага працаўніка і прыняць меры да стварэньня спрыяючых умоў у апараце для сацсумясьціцеляў.

Партыйныя і прафсаюзныя арганізацыі павінны штодзённа дапамагаць сацсумясьціцелям, змагацца за выкарчоўваньне бюракратызму ў апараце і прыстасаваньня яго да задач сёньняшняга дню, даючы рашучы адпор апартуністым і бюракратам, якія рознымі мэтадамі тармазяць разгортваньне сацсумясьціцельства.

Іефэ.

Тав. Шабанаў—махорачная фабрыка

„Я яшчэ ня ведаю сваіх абавязкаў"

Вылучылі мяне рабочым махорачнай фабрыкі сацсумясьціцелем у райспажыўсаюз. Прыняў мяне апарат добра. Азнаёмілі з асноўнымі задачамі ўстановы, прымацавалі да загадчыка канторы, але практычнай работы мне да гэтага часу яшчэ не далі, бо ў загадчыка чамусь-ці «ня было часу» азнаёміваць мяне з работай. Плян маёй працы, як сацсумясьціцеля, не распрацаваны. Я яшчэ ня ведаю сваіх канкрэтных абавязкаў.

Як бачна, кіраўнікі райспажыўсаюзу яшчэ не разумеюць ролі і задач сацсумясьціцельства.

Тав. Курцоў—Фабрыка імя Лекерта

„Наказ рабочых выканаю"

Фабрыка імя Лекерта шэфствуе над ашчадкасамі, сацсумясьціцельства—адно з больш высокіх форм шэфства, забясьпечваючае лепшы кантроль зьнізу рабочых над саўапаратам і непасрэдную дапамогу ў яго рабоце. Мяне рабочым фабрыкі вылучылі ў якасьці сацсумясьціцеля ў ашчадкасу № 3, даўшы наказ—змагацца за выкананьне фінпляну. Шлях змаганьня—паказала мне практычная работа. У першых лічбах лістапада я прыйшоў у гэты складаны для мяне фінансавы апарат і адразу выявіў бюракратычныя адносіны з боку супрацоўніцы Гапон к наведвальнікам. Пытаньне было пастаўлена на мясцкоме. Складзена грамадзкая думка.

Некаторыя арганізацыі яшчэ не забіралі свае аблігацыі з ашчадкасы для рэалізацыі сярод рабочых, у асабліваьсьці галоўных заводу «Чырвоны мэталіст», на якога, у парадку ўзьдзейнічаньня, справа перададзена ў РСІ.

Была склікана нарада камісій садзейнічаньня дзяржкрэдыту сумесна з агентамі ашчадкасы па пытаньню выкананьня фінпляну 4-га кварталу. Самую асноўную працу па гэтаму пытаньню праважу на сваёй фабрыцы з тым, каб вывесьці яе ў першыя шэрагі.

На фабрыцы камісія садзейнічаньня бязьдзейнічала, ніхто гэтым не цікавіўся. Я дабіўся пастаноўкі гэтага пытаньня на бюро парткалектыву, дзе і было прапанавана фабкому ў 5-дзённы тэрмін даабраць камісію і прыступіць да наладжваньня работы. Але фабком, замест таго, каб выканаць пастанову бюро і дапамагчы мне ў справе, праявіў апартуністычныя адносіны, ігнараваў гэту пастанову і толькі пры неаднаразовых напамінках, праз 3 тыдні, была даабрана камісія садзейнічаньня, якая зараз прыступіла да работы.

Трэба сказаць, што, нягледзячы на ўсю складанасьць фінансавай работы, усё-жа ў некаторай ступені я пачынаю ўжо разьбірацца. Кепска тое, што да гэтага часу яшчэ не вылучаны для мяне асноўны вучастак працы, але я гэты вучастак у хуткім часе атрымаю і пастараюся пры сыстэматычнай вучобе ў дадзенай галіне сябе апраўдаць.

Тав. Грынман
фабрыка «Прафінтэрн».

Мабілізуем унутраныя рэсурсы

Рабочым фабрыкі «Прафінтэрн» вылучылі мяне сацсумясьціцелем загадчыка базай Белкаапсаюзу. К практычнаму азнаямленьню я прыступіў зараз-жа пасьля майго вылучэньня, г. зн. з 15-га лістапада г. г. і для больш дэталёвага вылучэньня справы на першы час я прымацаваўся да таварнага сэктару. Я адразу ўпэўніўся, што асноўная работа не ў канцаляры, а на складах. Там хутчэй можна знайсьці таварныя запасы, а гэткія сапраўды знайшліся ў кніжным складзе, дзе частку запасаў складае няходкая літаратура. Лічучы недапушчальным хаваньне кніг перад пачаткам навучальнага году, мною было тэрмінова пастаўлена пытаньне аб скліканьні нарады па пытаньню рэалізацыі кніжнага запасу. Калі я прышоў на базу, дык мною было знойдзена 20 электраматораў, якія ляжалі бяз руху на працягу доўгага часу, таму што яны не маглі быць прымянены к вальтажу.

На працягу 2-х тыдняў на базе ляжала вялікая колькасьць вопраткі, атрыманай з мясцовых швэйных фабрык, для забясьпячэньня школьнікаў. Не рэалізавана яна была таму, што Менскі Белкаапсаюз ня даў паказаньня, па якім школам разьмяркоўваць, і толькі пасьля неаднаразовых запытаў быў атрыманы адказ і вопратка рэалізавана. Склады базы, прызначаныя для бакалеі, былі загружаны плодагароднінай, пры маім садзейнічаньні вырашана і гэта пытаньне.

Вядома, я не прайшоў міма і канцаляры, прыглядзеўшыся і к гэтай галіне работы, я моцна запамятаваў, што ўсюды неабходна дабіцца рацыяналізацыі. Я ўбачыў, што бухгальтэрыйны зучот пастаўлены вельмі дрэнна; калі трэба адшукаць які-небудзь дакумант, на гэта патрэбна было траціць шмат часу. Я паставіў пытаньне аб завядзеньні кнігі па вучоту дакумантаў, што і праведзена ў жыцьцё. Зараз лёгка адшукаць любы дакумант.

Трэба сказаць, што ў маёй працы маецца шмат яшчэ недачотаў, я яшчэ ня маю пляну работ

Тав. Бейлінсон з Белкаапсаюзу мне дапамагае. Я спадзяюся, што з працай спраўлюся і апраўдаю даверра рабочых свайго цэху, вылучыўшых мяне ў якасьці сацыялістычнага сумясьціцеля.

Справаздачна-перавыбарчая кампанія парт. і прафорганаў
павінна ўзьняць на вышэйшую ступень абаронную работу

ВЫКАНАЦЬ ПАСТАНОВУ IX і X ЗЬЕЗДУ КАМСАМОЛУ АБ АБАВЯЗКОВАЙ ВАЕННАЙ ВУЧОБЕ КАМСАМОЛЬЦАЎ

Мацаваць і пашыраць цесную сувязь паміж цэхам і Чырвонай казармай

Наша Чырвоная армія моцна тым, што яе байцы маюць высокую клясавую пільнасьць, згуртаванасьць закол нашай партыі і цеснай сувязьвю з рабочай клясай. Зараз няма ніводнай фабрыкі, ніводнага заводу, які б ня шэфстваваў над часьцямі Віцебскага гарнізону, няма ніводнай часьці, якая-б не садружаставала з прадпрыемствам.

Мінулы пэрыяд работ паміж часткамі і прадпрыемствамі быў накіраваны на барацьбу за выкананьне заключаных сацумоў, за выкананьне і перавыкананьне прамфінпляну і пляну баявой падрыхтоўкі.

Мелі месца такія выпадкі, калі рабочыя-шэйнікі прынялі самы актыўны ўдзел у справе ліквідацыі стралковых непаладкаў у чырвоштандарным палку і дзякуючы сардзейнічаньню апошні стаў у першыя шэрагі дывізіі з другімі часткамі.

Такую ж актыўнасьць прыймаў баец, удзельнічаючы непасрэдна на прадпрыемстве ў варштата. Маюцца дасягненьні ў галіне ваенізацыі рабочай моладзі на прадпрыемствах. Гэту работу ўзяў на сябе непасрэдна ка самсамол часьцей і дзякуючы іх энэргіі і маецца шэраг вайсковых гурткоў на прадпрыемствах. Ужо, як правіла, мы маем у наяўнасьці штодзённую ўзаемную сувязь: наладжваньне сумесных сходаў, абмен дэлегацыямі, мітынгі, пераклічкі па пытаньні выкананьня сацдагавору, ўзаемныя рапарты і г. д.

Рабочыя масы ведаюць добра, як вучыцца наш баец, як ён гатоў абараняць пралетарскую дзяржаву і добра ведаюць байцы, як рабочая кляса змагаецца за пабудову сацыялізму нашай краіны.

Часьці маюць ня малую матар'яльную дапамогу ад прадпрыемстваў, накіроўваючы яе на палепшаньне культурна-бытавых умоў нашых байцоў.

У 15-ую гадавіну Кастрычніка вайсковыя рэвалюцыі неабходна яшчэ шчыльней мацней разгарнуць работу, накіроўваючы яе на барацьбу за выкананьне і перавыкананьне прамфінпляну, пляну баявой падрыхтоўкі, вялікага пралетарскага ўпльву на чырвоныя казармы і ваенізацыю на прадпрыемствах.

Малінін.

Выканаць пастанову 9-га зьезду ўсеЛКСМ

Камсамольская ячэйка фанэрнага заводу ня выконвае пастанову 9-га зьезду УсеЛКСМ аб ваенізацыі. Амаль ніводзін член КСМ не працуе ў ТДавіахэму, вайсковая справа не арганізавана.

Гарком камсамолу павінен прыцягнуць да адказнасьці тых камсамольцаў, якія ня выконваюць рашэньняў 9-га зьезду УсеЛКСМ аб тым, што кожны член ЛКСМ у абавязковым парадку павінен наведваць вайсковыя заняткі. Трэба ўцягнуць усю беспартыйную масу ў справу ваенізацыі і безадкладна выканаць пастанову 9 га зьезду УсеЛКСМ.

Лайно.

З 4400—500—ганебны паказальнік

Ваенізацыя зьяўляецца адной з галоўнейшых задач кожнага працоўнага, асабліва моладзі для таго, каб мы змаглі ў любы момант даць адпаведны адпор азьвірэўшым капіталістым, якія ліхаманкава рыхтуюцца да нападу на Савецкі саюз — бацькаўшчыну пралетарыяту ўсяго сьвету.

Большасьць фабрык і заводаў усё яшчэ не жадаюць зразумець тых умоў, у якіх мы зараз знаходзімся. Прыкладна, на фабрыцы «Сьцяг індустрыялізацыі» каля 4400 чалавек, наведваюць-жа вайсковыя заняткі толькі 500 камсамольцаў, а беспартыйная моладзь і старыя рабочыя зусім не ўцягнуты ў гэту працу. Камсамол не стаў арганізатарам у вайсковай справе. Такія зьявішчы маюцца і па другіх фабрыках і заводах.

Партыйныя арганізацыі павінны зараз заняцца гэтым пытаньнем, вайсковую работу паставіць на належную вышыню.

Вока.

Курсантаў не скарысталі па прызначэньню

Курсы авіаматарыстых пры віцебскім ТДАвіахэму выпусьцілі 43 асобы. Курсанты для хутчэйшага сканчэньня курсаў абвясьцілі сябе ўдарнікамі, арганізоўвалі ўдарныя брыгады, бралі на буксір адстаючых і г. д. Дзякуючы ўдарным тэмпам вучобы, курсы скончылі работу раней тэрміну на 4 месяцы. Але-ж пасьля выпуску, курсантаў не скарысталі па іх спэцыяльнасьці, а разасслалі па прадпрыемствах да варштатаў.

Гарсавет ТДАвіахэму павінен зараз жа абгаварыць гэта пытаньне і скарыстаць курсантаў па прызначэньні.

Матор Рон.

Забясьпечыць поўную яўку

Віцгарсавет ТДавіахэму, надаючы вялічэзнае значэньне вайсковай справе, перабудаваў сваю працу для той мэты, каб ахапіць у гэтай галіне камсамол Віцебску вайсковай вучобай.

Ніводнага партыйца і камсамольца к канцу пяцігодкі не павінна быць няпісьменнага ў гэтай справе. ТДавіахэм усю сваю ўвагу аддаў гэтай працы, для чаго арганізавана да гораду 5 вучэбных пунктаў, якія забясьпечаны начскладам і вучэбнымі прыладамі, але гэтае мерапрыемства не падтрымліваецца на мясцох ячэйкамі камсамолу, аб чым сьведчыць надта дрэнная яўка камсамольцаў на вучэбныя пункты. Вось факты: не зьявілася на вучобу з шчацінной фабрыкі—59 чал., дагельнаго заводу—20, райпрамсаюзу—16, голкавай фабрыкі—44, дзяржбанку—17, фабрыкі «Прагрэс»—52, воласапрадзільнай—73, панчошнай—80. Такіх прыкладаў можна прывесьці шмат.

Такім чынам, у першы тыдзень працы вучэбных пунктаў мы маем неяўляўшыхся 663 камсамольцаў. Гэтаму прычынай тое, што ячэйкі КСМ на мясцох не ўдзеляюць гэтай справе належнае ўвагі.

Гарком КСМ павінен стварыць пералом у гэтай працы, забясьпечыць яўку ўсіх камсамольцаў на пункты.

Лук'янаў.

Рэалізаваць прапановы

У 5-м атрадзе стралковай аховы быў абвешчан двухмесячнік рацыяналізатарскіх прапаноў. Стралковы склад у кампаніі прыняў актыўны ўдзел. Сабрана шмат каштоўных прапаноў па рацыяналізацыі вайсковай работы. Камандыр атраду тав. **Лоўнія** усе пададзеныя ў час 2-месячніку прапановы паклаў пад сукно.

Камсклад павінен зараз жа пераглядзець усе прапановы і правесьці іх у жыцьцё.

Шыла.

Выязное пасяджэньне прэзыдыуму гарсавету

18-га лістапада, роўна а 3-й гадз. дня, у клюбе «Пасыская камуна» (Вакзальная вул.) адбудзецца выязное пасяджэньне прэзыдыуму гарсавету, на якім будуць заслуханы даклады дырэктароў скурзаводу і фабрыкі імя Лекерта аб выкананьні прамфінпляну.

Сакратарыят гарсавету просіць заўком скурзаводу і фабком фабрыкі Лекерта забясьпечыць поўную яўку рабочых паказаных фабрык, вольных ад працы, на пасяджэньне прэзыдыуму.

Яўка членаў дэпутацкіх груп гэтых фабрык на пасяджэньне прэзыдыуму абавязкова.

Сэкратарыят гарсавету.

...рэйскія пралетарскія пісьменьнікі ў Віцебску

...ьязку з прадстаячым усе...ным зьездам яўрэйскіх пра...рскіх пісьменьнікаў, у Ві...ск для наладжваньня маса... ...к літаратурных вечароў пры...даюць в Менску яўрэйскія ...летарскія пісьменьнікі—члены БелАПП: **Бронштэйн, Ізі Харын, Гарцман і Кацовіч.**

18-га лістапада адбудзецца літаратурны вечар у клюбе шэйнікаў, 19-га—у доме працаўніко...ў асьветы для рабочых прадпрыемстваў гор. Віцебску.

ВіцАПП.

Саксонская камсамольская дэлегацыя ў Віцебску

— Рот фронт!..

Чырвоным звонам прагучэла па гораду ў сувязі з прыездам саксонскай камсамольскай дэлегацыі ў Віцебск.

5 маладых энэргічных юнакоў-камсамольцаў прыехалі ў Савецкі Саюз паглядзець нашы посьпехі ў сацыялістычным будаўніцтве, каб яшчэ з большым вопытам і запалам, зьвярнуўшыся ў пакуль што капіталістычную Нямеччыну, змагацца з капіталізмам і сацыял-фашызмам, узмацняючы шэрагі нямецкага камсамолу пад кіраўніцтвам кампартыі.

— За Савецкую Нямеччыну!..

— Рот фронт!..

Хутка імчыць нас аўтамабіль. Не сядзіцца спакойна сьветлатвараму Карлу, хутчэй хочацца, хутчэй убачыць новыя гіганты прамысловасьці Віцебску. Надзвычайна спакоен тав Вільгельм, аб нечым думае, плянуе...

Абыйшоўшы фабрыку «Сьцяг індустрыялізацыі», шчацінны камбінат, таварышы гутарылі з рабочымі, цікавіліся рознай дробязьзю, запісвалі. У абнімку ходзіць тав. Ганна з Нямеччыны з работніцай Каган, ім цяжка згаварыцца, але разумеюць усё пачуцьцём, радасьцю агульных посьпехаў.

У дзіцячых ясьлях, апрануўшы халаты, аглядалі сьвежыя твары дзяцей, бралі на рукі...

— Гут... Гут... Гут дзецям рабочых. Гут...

Выходзячы адтуль на разьвітанне, падзяліліся:

— Гэта кавалак сацыялізму!

— Рот фронт!

Морам галоў заліты рабфакаўскі клюб. Ба ўсіх адчуваецца надзвычайная нецярплівасьць чаканьня. Студэнты мітусяцца па калідорах, лесьвіцах.

Чакаюць...

Авацыяй ускалыхнулася заля, на тварах радасьць бадзёрая.

— Да нас прыбылі саксонскія камсамольцы—кажа старшыня сходу—раскажам ім аб нашых посьпехах культурнага будаўніцтва.

Гаворыць маладзенькі рабфакавец, б'е лічбамі росту ўпарта і ў яго словах выразна нясецца ўверх крывая росту.

Ціха.. Чуваць дыханьне соцен. Напорыста слухаюць.

Гавораць Ганс, Вільгельм, Карл.

— У нас сотні і тысячы настаўнікаў і інжынэраў беспрацоўных—апавядаюць яны—студэнты канчаюць самагубствам, рабочым вучыцца недаступна. Але блізак канец гэтаму. Мацней фронт інтэрнацыяльнай пралетарскай сувязі, пралетарскага студэнцтва СССР і Нямеччыны!

Шырокім разьлівам пранеслася «ура»... Громам прагучэла аб братэрскай салідарнасьці.

У прэзыдыуме на вечары камсамольскага актыву, у клюбе швэйнікаў разгаварылася смуглявая Зоя са швэйнай ф-кі з камсамолкай Ганнай. Мовай агульнасьці інтарэсаў згавары ліся. Мазолістым пальцам вядзе па сталу Зоя, паказвае, што хоча з ёй перапісвацца. Памяняліся адрасамі, абняліся і зразумелі:

— Мы—гэта адно...

Радасная ўхмылка на тварах абедзьвюх.

Ударнік са швэйнай Фельдман пісульку Вільгельму ў прэзыдыум па слаў, а ў пісульку значок ударніка.

Ен піша:

— Я яго заслужыў ударнай працай на сацыялістычнай фабрыцы, перадаю табе, ударніку рэвалюцыйнай барацьбы з капіталам, ударніку барацьбы «за Савецкую Нямеччыну», Вільгельм хвалюючыся ад радасьці, да Фельдмана вышаў моцна сьціснуў, руку:

— Дзякую. Сустрэнемся з табой хутка ў Савецкай Нямеччыне.

З надзвычайнай зацікаўленасьцю прайшла сустрэча камсамольскага актыву з саксонскай дэлегацыяй. Заключаная на гэтым вечары сацумова зьяўляецца плянам далейшай інтэрнацыянальнай работы.

Ахвотна прглядзелі госьці выступленьне ТРАМ і Карл на сваёй мове каротка перадаў «Гут»...

Са сцэны і залі гучэла адно:

— Рот фронт!..

Дэлегацыя прабудзе ў нас 3 дні. Шмат чаго ўбачыць. На заводах, фабрыках, у студэнтаў, тэатры яны сустракаюць сапраўдны пралетарскі цёплы прыём. На кожным кроку яны пераконваюцца ў нашым нябачаным яшчэ ў гісторыі росьце. Зьдзіўлёныя нашымі гіганцкімі посьпехамі, яны цьвёрда заявілі:

— Гора імпэрыялістым, калі ад важацца напасьці на бацькаўшчыну працоўных усяго сьвету — СССР. Усе як адзін станем на забарону.

Верым і заяўляем:

— Змагайцеся па бальшавіцку за сусьветны Кастрычнік!

— Адзіным фронтам...

— Рот фронт!

З. Цырлін.

היינט, דעם 18 נאיאבער אין שניידער-קלוב וועט פארקומען א גרויסער מא-סאווער-ליטעראַרישער אונט מיטן אנטייל פון די אנגעקומענע פון מינסק יידישע פראלעטאַרישע שרייבער: בראנשטיין, כא-ריק, הארצמאן און קאצא-וויטש.

בילעטן זיינען צושיקט איבער די אינטערנעמונגען. אנהויב 7 אזייגער אונט. „וויטאפפ".

Ogłoszenie

Dnia 22 listapada, o godzinie 5 wieczorem, w lokalu polskiego klubu (Wokzalowa № 39) odbędzie się konferencja polskiej ludności pracującej z nastenpującym porządkiem dziennym, którym jest wypisany w mandacie.

Mandaty delegatam wydają się do 22 na przedsiębiorstwach, a 22—na konferencji. Abranym delegatam stawienie się obowiązkowe i bez spuznienia.

Wydział kultury i propagandy.
Garkom partji.

Сёньня, а 6-й гадзіне ўвечары, у памяшканьні PCI (пакой № 4), адбудзецца пасяджэньне бюро скрагаў PCI. Заседацелі: з фабрыкі «Пра грэс»—Гасілоўскі і Ёўдакімаў. Будуць разглядацца справы: аддзеку гароніны ЦРК, магазыну № 11|35 ЦРК, Асавіахэму, лесаскладу леспрамгасу парыкмахерскай «Чырвонага крыжу», саюзтрансу, майстэрні ОДД, ТПО і белмяса.

Бюро скрагаў PCI.

ЗЬЛЁТ-КАНФЭРЭНЦ... ПА ЗАВОЧНАМУ НАВ... ЧАНЬНЮ

19-га лістапада, а 6-й га... ўвечары, у помяшк... культпропу ГК КП(б)Б... дзецца зьлёт-канфэрэ... завочнікаў камвуваў, саў... школ і камсамольскіх ус... сытэтаў. Яўка завочніка... вязкова.

Культпроп ...

Адказны рэдактар **Ю. С...**

ЗАКЛЮЧНЫ БАЛЯНС

Віцебскай каапэрацыйна-вытворчай арцелі інвалідаў імя „25-га Кастрычніка"

на 1-е кастрычніка 1931 г.

Чарга	НАЙМЕНЬНЕ РАХУНКАЎ	Баланс на 1-е студзеня 1931 г. Актыў	Баланс на 1-е студзеня 1931 г. Пасыў	Зварот з 1-га студзеня па 1-е кастрычніка 1931 г. Дэбет	Зварот з 1-га студзеня па 1-е кастрычніка 1931 г. Крэдыт	Усяго з астачай па 1-е кастрычніка 1931 г. Дэбет	Усяго з астачай па 1-е кастрычніка 1931 г. Крэдыт	Баланс на 1-е кастрычніка 1931 г. Актыў	Баланс на 1-е кастрычніка 1931 г. Пасыў	Да актыву
1	Маёмасьць: а) не рухомае	6170 77	— —	— —	— —	6170 77	— —	6170 77	— —	0,80
	б) рухом.-вытворч.	67670 23	— —	56518 53	43414 61	124188 76	43414 61	80774 15	— —	10,43
	в) » клюбу	— —	— —	7651 44	— —	7651 44	— —	7651 44	— —	0,99
2	Каса	1316 13	— —	1300788 43	1301950 20	1302104 56	1301950 20	154 36	— —	0 02
3	Цэнныя паперы	4844 39	— —	1735 —	25 —	6579 39	25 —	6554 39	— —	0,85
4	Накладная плата	— —	— —	4220 67	836 67	4220 67	836 67	3384 —	— —	0,43
5	Паі і акцыі ўстаноў	9132 45	— —	— —	— —	9132 45	— —	9132 45	— —	1,18
6	Фонды ўнесеныя	20957 27	— —	39180 60	4233 —	60137 87	4233 —	55904 87	— —	7,22
7	Кантакарэнт	19794 19	— —	1848896 —	1681021 14	1868690 19	1681021 14	187669 05	— —	24 25
8	Матар'ялы	181694 18	— —	775653 46	800895 43	957347 64	800895 43	156452 21	— —	20,2
9	Палуфабрыкаты	17136 07	— —	105559 27	104962 85	122695 34	104962 85	17732 49	— —	2,29
10	Гатовыя вырабы	30119 94	— —	829132 66	829444 53	859252 60	829444 53	29808 07	— —	3,85
11	Купля і рэцэнка тавар.	— —	— —	479887 26	479887 26	479887 26	479887 26	— —	— —	—
12	Тавары ў тарг. аддзеле	66980 08	— —	633330 41	693820 74	700310 49	693820 74	6489 75	— —	0,84
13	Тавары ў пуці	— —	— —	26767 80	26767 80	26767 80	26767 80	— —	— —	—
14	Дэбіторы і крэдыт.:									
	а) прадправ. асобы	4045 36	67 78	315474 61	315222 94	319519 97	315290 72	4229 25	— —	0,55
	б) установы і асобы	69988 16	105604 58	908372 41	876075 61	978360 57	981680 19	50801 51	54121 13	6,56
	в) банк па неавізав. дакум.	— —	— —	177166 15	150107 16	177166 15	150107 16	27058 99	— —	3,49
	г) дакуманты ў пуці	— —	— —	37680 23	47079 84	37680 23	47079 84	— —	9399 61	—
	д) сядзельцы ларкоў	6219 47	236 05	300466 73	306450 15	306686 20	306686 20	— —	— —	—
	е) авансы раб. і служач.	4672 47	293 07	1789 37	6168 77	6461 84	6461 84	— —	— —	—
15	Ня поўныя далгі	17202 14	— —	9128 91	856 60	26331 05	856 60	25474 45	— —	3,29
16	Рабочыя і служачыя	— —	25423 38	420135 86	411637 95	420135 86	437061 33	— —	16925 47	—
17	Члены арцелі па паям	36948 01	298 92	11922 70	27994 86	48870 71	28293 78	20576 93	— —	2,66
18	ГарФА па падат. з прыб. (аванс)	16521 —	— —	48719 27	12708 74	65240 27	12708 74	52531 53	— —	6,78
19	Выдаткі будуч. часаў а) прадпр.	8542 63	— —	20784 98	6794 02	29327 61	6794 02	22533 59	— —	2,91
	б) клюбу	— —	— —	3325 05	— —	3325 05	— —	3325 05	— —	0,43
20	Вытворчасьць	— —	— —	968174 16	968174 16	968174 16	968174 16	— —	— —	—
21	Пераапрацоўка	— —	— —	235244 41	235244 41	235244 41	235244 41	— —	— —	—
22	Вытворчыя выдаткі	— —	— —	388843 98	388843 98	388843 98	388843 98	— —	— —	—
23	Адміністр.-гаспад. выдат.	— —	— —	78622 08	78622 08	78622 08	78622 08	— —	— —	—
24	Гандлёвыя	— —	— —	33056 46	33056 46	33056 46	33056 46	— —	— —	—
25	Суда атрыманая	— —	15700 —	3400 —	— —	3400 —	15700 —	— —	12300 —	—
26	Капіталы і фонды:									
	а) паявы	— —	71531 93	28726 93	11931 93	28726 93	83463 86	— —	54736 93	—
	б) фонд пал. быта раб.	— —	15952 —	10404 97	3931 60	9478 63	19883 60	— —	9478 63	—
	в) зваротна асноўны	— —	171700 69	50000 —	13687 47	50000 —	185388 16	— —	135388 16	—
	г) амартызацыйны	— —	12024 58	— —	6919 09	— —	18943 67	— —	18943 67	—
	д) запасны	— —	24350 15	— —	2683 50	— —	27033 65	— —	27033 65	—
	е) Д. К.	— —	24026 52	— —	2683 50	— —	26710 02	— —	26710 02	—
	ж) адпускоў	— —	26158 47	31182 76	21748 28	31182 76	47906 75	— —	16723 99	—
	з) каапэрыр. беднаты	— —	16790 30	— —	2683 50	— —	19473 80	— —	19473 80	—
	і) падрыхт. кадраў	— —	5787 09	225 —	805 05	225 —	6592 14	— —	6367 14	—
	к) кінофікацыі	— —	3358 06	— —	536 70	— —	3894 76	— —	3894 76	—
	л) няпэўных далгоў	— —	17202 14	654 —	8926 31	654 —	26128 45	— —	25474 45	—
	м) культурны	— —	7801 52	23011 98	18011 10	23011 98	25812 62	— —	2800 64	—
27	Прадажа а) тавараў	— —	— —	512225 92	512225 92	512225 92	512225 92	— —	— —	—
	б) гатов. вырабаў	— —	— —	1015853 06	1015853 06	1015853 06	1015853 06	— —	— —	—
	в) сваім прадпрыем.	— —	— —	130543 13	130543 13	130543 13	130543 13	— —	— —	—
28	Налажэньні на тавары	— —	12104 —	86183 75	75277 69	86183 75	87381 69	— —	1197 94	—
29	Прыбыткі і страты	— —	33543 71	212002 01	511897 61	212002 01	545441 32	— —	333439 31	—
	БАЛЯНС	589954 94	589954 94	12172642 40	12172642 40	12762597 34	12762597 34	774409 30	774409 30	100

ЗАБАЛЯНСАВЫЯ РАХУНКІ

№№ па чарзе	НАЙМЕНЬНЕ РАХУНКАЎ	Баланс на 1-е студзеня 1931 г. Дэбет	Баланс на 1-е студзеня 1931 г. Крэдыт	Звароты з 1-га студз. па 1-е кастр. 1931 г. Дэбет	Звароты з 1-га студз. па 1-е кастр. 1931 г. Крэдыт	Разам з астач на 1-е студзеня 1 Дэбет	Разам з астач на 1-е студзеня 1 Крэдыт
1	Матар'ялы, прынятыя ў перапрацоўку	29103 81	— —	43640 43	72744 24	72744 24	727
2	Донэры	— —	29103 81	72744 24	43640 43	72744 24	727
3	Вырабы з чужой сыравіны	— —	5280 24	135410 27	130130 03	135410 27	1354
4	Выпуск вырабаў з чужой сыравіны	5280 24	— —	130130 03	135410 27	135410 27	1354
5	Вэксалі і дакум., выдан. у забесьпячэньне	— —	10840 —	10840 —	— —	10840 —	108
6	Вэксалітрымацелі	10840 —	— —	— —	10840 —	10840 —	108
	БАЛЯНС	45224 05	45224 05	392764 97	392764 97	437989 02	4379

Дэбет. РАХУНАК ПРЫБЫТКАЎ і СТРАТ. Крэдыт

№№	НАЙМЕНЬНЕ АРТЫКУЛАЎ	Сума Частная	Сума Агульная
1	**Разьмерк прыб. на 1-е студз. 1931 г.**	— —	33543 71
2	**Страты: а) прадпрыемства:**		
	1) сталоўка	7276 80	
	2) кузьня (1-ы кварт.)	1077 04	
	3) макаронная (прастой)	8021 28	
	4) парыкмахэрская	1590 53	17965 65
	б) Фонд нипэўных далгоў	8926 31	8926 31
	в) Розныя мінулага часу	1714 58	1714 58
	г) Гандлёвыя выдаткі	33038 06	33038 06
	д) Адміністр. гаспад. выдаткі:		
	1) гандлёвы аддзел	7983 54	
	2) кравецкая вытворчасьць	23382 16	
	3) абутковая	6315 92	
	4) пякарня і цукерня	20031 09	
	5) сталярная	6541 17	
	6) кашолачная	588 89	
	7) абойна-кушэтачная	4951 67	
	8) сталоўка	1793 36	
	9) кузьня	500 36	
	10) фатаграфія	3578 68	
	11) макаронная ф-ка	1896 87	
	12) парыкмахэрская	376 30	77940 01
	Усяго з 1-га студзеня па 1-е кастрычніка 1931 г.	— —	173128 32
	Чысты прыбытак на 1 кастр. 1931 г.		
	1-ы кварт.	146582 46	
	2-гі »	95975 30	
	3-ці »	90881 55	333439 31
	БАЛЯНС	— —	506567 63

№№	НАЙМЕНЬНЕ АРТЫКУЛАЎ	Сума Частная	Сума Агульная
1	**Сальдо на 1-е студзеня 1931 г.**	— —	335
2	**Валавы прыбытак:**		
	а) гандлёвага аддзелу	75816 14	758
	б) вытворчасьці (ад продажы выраб.):		
	1) кравецкая вытв.	143465 58	
	2) абутковая »	20700 06	
	3) сталярная »	8103 51	
	4) пякарня і цукерня	136975 11	
	5) фатаграфія	22929 99	
	6) абойна-кушэтачная	20273 96	
	7) макаронная	21577 94	
	8) кашолачная	4242 24	
	9) сталоўка (буфэт)	329 85	
	10) кузьня	1738 49	3803
	в) розныя прыбыткі, %% і др.	16217 05	162
	г) нипэўныя далгі	654 —	6
	БАЛЯНС	— —	5065

ВЫНІКІ

1	**Страты ад прадпрыемств:**		
	1) сталоўка	8740 31	
	2) парыкмахэрская	1966 83	10707 14
2	**Па фонду нипэўных далгоў**	— —	8926 31
3	**Ад розных арт. мінул. часу**	— —	1714 58
	Разам	— —	21348 03
	Чысты прыбытак па 1-е кастр. 1931 г.	— —	333439 31
	БАЛЯНС	— —	354787 34

1	**Чысты прыбытак:**		
	Гандлёвы аддзел	— —	347
2	**Вытворчасьць:** ад продажы гат. выраб.		
	1) кравецкая	120083 42	
	2) абутковая	14384 14	
	3) сталярная	1562 34	
	4) пякарня і цукерня	116944 02	
	5) фатаграфія	19351 31	
	6) абойна-кушэтачная	15322 29	
	7) макаронная ф-ка	11659 79	
	8) кашолачная	3653 35	
	9) кузьня	161 09	30312
3	**Розныя прыбыткі** %% і др.	— —	162
4	**Нипэўныя далгі**	— —	65
	БАЛЯНС	— —	35478

Увага да балянсу:

1) Звароты (рэалізацыя) = 2.078145.07
2) Выдаткі а) адмін.-гаспад. = 77940.01 = да агульн. звар. 3,7%
б) гандлёвыя = 33038 06 = да гандл. » 6%
3) Чысты прыбытак да агульнага звароту . . . . . = 16%

Старшыня праўленьня **І. Н. МІХАЙЛАЎ.**
» рэўкамісіі **І. М. ЛІЦКЕВІЧ.**
Галоўны бухгальтар **А. Б. ВАЛКОНСКІ.**

ЗА РУБЯЖОМ

К заяве тав. Літвінава

ТОКІЁ. Усе такійскія газэты апублікавалі заяву т. Літвінава бяз усякіх камэнтарыяў. У большасьці газэт заява вымешчана пад загалоўкам: «Сустрэчная прапанова Савецкага ўраду».

СТАНОВІШЧА ПАД ЦЫЦЫКАРАМ

ТОКІЁ. Генэрал Ма адхіліў патрабаваньне японцаў аб адводзе сваіх войскаў, як супярэчачае інтарэсам Кітая. Чакаецца новы наступ японцаў на Цыцыкар.

Японцы рыхтуюцца правазгласіць манархію ў Манжчуры

ШАНХАЙ. На вуліцах Мукдэна паявіліся эмблемы і сьцягі былой манчжурскай дынастыі. Відавочна, японцы рыхтуюцца правазгласіць у Манчжурыі манархію на чале з былым кітайскім імпэратарам Пу І, месца знаходжэньня якога японцы зараз захоўваюць.

Паражэньне апартуністых на зьезьдзе рэвалюцыйных прафсаюзаў Францыі

ПАРЫЖ. Закрыўся зьезд унітарных прафсаюзаў Францыі. Па дакладу аб прафдзінстве за прапанову аб барацьбе за адзінства прафсаюзаў, на падставе стварэньня адзінага рабочага фронту зьнізу пад лёзунгам «Кляса супроць клясы» галасавала 1344 дэлегата ад 935 прафсаюзаў. За прапанову арпатуністых, так званых «мінорытарыяў», якія прапаведваюць фактычна безагаворачнае далучэньне РП к рэфармісцкім, галасавала 168 дэлегатаў ад 128 прафсаюзаў.

Кампартыя заваёўвае на сваю сторану новыя масы рабочых

ВЫНІКІ ГАЛАСАВАНЬНЯ Ў ГЭСЕНЕ І БРАЎНШВЭЙГУ

БЕРЛІН. Вынікі выбараў у гесенскі правінцыяльны ландтаг паказалі, з аднаго боку, вялікі прырост рабочых галасоў у кампартыю за лік страты сацыял дэмакратаў і, з другога боку, вялікі рост галасоў нацыянал-сацыялістых (фашыстых) за лік вялікіх страт усіх іншых буржуазных партый. Нацыянал-сацыялістыя атрымалі 291 тыс. галасоў супроць 138 тыс. пры выбарах у рэйхстаг у 1930 годзе. Камуністыя атрымалі 106.700 галасоў супроць 84.500 галасоў, с.-д.—168.300 галасоў супроць 215.700 галасоў. Са страчаных с.-дэмакратамі 47 тыс. галасоў—22 тыс. галасоў атрымала КП, 8 тыс. група Зэйдэвіца, адкалоўшаяся ад с.-д, і 14 тыс. галасоў атрымалі брандлераўцы. У новым ландтагу камуністыя маюць 10 мандатаў замест ранейшых 4-х, а с.-д.—15 мандатаў замест ранейшых 24-х. У адбыўшымся адначасова (арганізаваным Нямецкай КП усенародным галасаваньні супроць фашысцкага ўраду Браўншвейга, КП падвоіла колькасьць сваіх галасоў у параўнаньні з выбарамі ў рэйхстаг: 41.300 галасоў супроць 21.000

Заява ваеннага аташэ

БЭЙПІН. Ваенны аташэ ангельскага пасольства ў Бэйпіне, пасьля абсьледваньня войскаў генэрала Ма пад Цыцыкарам, заявіў, што чуткі аб наўнасьці савецкіх інструктароў у войсках генэрала Ма, якія распаўсюджваліся японцамі, няверны.

Новыя антысавецкія правакацыі

ТОКІЁ. Японскае тэлеграфнае агэнцтва «Сымбун-рэнга» распаўсюджыла новыя хлусьлівыя паведамленьні, нібы са станцыі Манчжурыя на станцыю Ананьцзі выйшаў у распараджэньне войск Ма цягнік з чырвонымі войскамі, у складзе якіх знаходзяцца кітайскія і карэйскія камуністыя.

Міжнародная хроніка

ШАНХАЙ. У Шанхаі, з прычыны крызысу збыту, зачынена шмат шоўкапрадзільных фабрык. Звольнена 45 тысяч рабочых.

ШАНХАЙ. Пры разгоне кітайскай паліцыяй і японскімі маракамі рабочай дэманстрацыі, праходзіўшай пад лёзунгам барацьбы супроць японскага імпэрыялізму, паранены 4 японцы і 2 кітайцы.

ВАРШАВА. Забастоўка лодзінскай шоўкавай прамысловасьці, якая пад кіраўніцтвам левага прафсаюзу працягвалася 5 тыдняў, скончылася перамогай рабочых, якія дабіліся павялічэньня зарплаты на 10 проц.

ЛЁНДАН. Ва ўсіх галоўных прамысловых цэнтрах Ангельшчыны адбыліся масавыя дэманстрацыі беспрацоўных, патрабаваўшых адмены правіл аб праверцы патрэбнасьці, на падставе якіх тысячы беспрацоўных зьнімаюцца з дапамогі. У шмат мясцох улада вымушана была абяцаць беспрацоўным ня ўжываць гэтыя правілы.

Сёньня, а 6-й гадзіне ўвечары, у памяшканьні клюбу панчошнай фабрыкі імя Клары Цэткін адбудзецца канфэрэнцыя рабочай моладзі трыкатажнай прамысловасьці

Парадак дня канфэрэнцыі:

Аб пляне 4 га году пяцігодкі тэкстыльнай прамысловасьці і задачах КСМ і рабочай моладзі (дакл. тт.: Фрэйдзін і Шапіра).

У канфэрэнцыі павінны ўдзельнічаць камсамольцы і беспартыйная рабочая моладзь фабрыкі імя Клары Цэткін, фабрыкі «КІМ» і ФЗВ панчошніц.

Мандаты атрымліваць у ячэйках КСМ.

Пасьля канфэрэнцыі—выступленьне ТРАМ.

Гарком КСМ.

ДЗЯРЖЦЫРК

СЁНЬНЯ І ШТОДЗЕННА

абнаўленьне праграмы:

1) ВАН ШЫН ХАЙ—балянс на дроце.
2) АМОС—людзі мячыкі--100 бесьперапын. сальто
3) МЭРЫС—паветраная рамка.
4) 3 фізкульт., 3 акрабаты па пед'эстале.
5) КЛЕО ДАРОЦІ—II цыкль опытаў і шмат іншых нумароў.

Склад праграмы 20 нумароў.

Пачатак а 8½ г. увеч. Каса адчынена з 12 да 3-х гадз. дню і з 5 да 10 г. увеч. Па ўсім пытаньням ільготнага продажу білетаў зварочвацца ў кантору Дзяржцырку з 11 да 3-х гадз. дню.

БЕЛДЗЯРЖКІНО

СПАРТАК Пач. 1-га сэансу а 6½ г. — З 14-га лістапада— фільм з грамадзянскай вайны **Бойцы барацьбы Кныша**

ПРАЛЕТКІНО Пачатак 1-га сэан. а 6 г. 30 хв. — З 15-га лістапада 2 карціны ў адзін сэанс: 1. **ГЕНЭРАЛЬНАЯ РЭПЭТЫЦЫЯ.** 2. **СИРОЗЬ ПОЛЫМЯ**, камэдыя з удзелам Рычарда Толмэджа.

Камітэт СТРАХКАСЫ

Прапануе ўсім страхавальцам ТЭРМІНОВА ПІКВІДАВАЦЬ ЗАПАЗЫЧАНАСЬЦЬ па страхузносах і прадставіць поўнасьцю разьліковыя недаімкі аб зарплаце з статыстычнымі талёнамі аб колькасьці застрахаваных.

За невыкананьне вінаватыя будуць прыцягнуты да крымінальнай адказнасьці ці аштрафаваны ў адміністрацыйным парадку.

Асобы, незарэгістраваўшыя нанятых імі працаўнікоў, павінны зьявіцца ў страхкасу для рэгістрацыі на працягу трох дзён.

Камітэт касы.

1641—3—1

КАНФЭРЭНЦЫЯ ЮНЫХ ПРЫХІЛЬНІКАЎ МОПР.

Сёньня, а 7 гадз. увечары, у клюбе працасьветы (Гогалеўская вул.) адбудзецца **канфэрэнцыя ЮПМ і школьных яч. МОПР.**

Модус прадстаўніцтва 1 дэлегат на 20 вучняў. Яўка абавязкова і без спазьненьня.

Вход па даведкам школ.

Запрашаюцца грамадаведы ўсіх школ.

1622-4 4 **ГК МОПР. Дзіцячае бюро пры ГК ЛКСМ.**

Пры вучдор № 1 з 20-га лістападу

АДЧЫНЯЮЦЦА КУРСЫ дарожных майстраў з тэрмінам вучобы 6 месяцаў

Прымаюцца рэманцёры і ст. рабочыя з дарожнага будаўніцтва **на мэмш як з адзінгадовым вытворчым станам і адукацыяй за чатырохгодну або сельскай школы.** Прымаюцца таксама і жанчыны.

Заявы з камандыроўкай вытворчасьці і даведкай аб адукацыі і вытворчым стажы, падаваць у камісію пры вучдоры 1 (Аршанскае шасэ, 32/3) да 18 га лістапада.

1634—2—2 **Камісія.**

Беларускі тэхнікум АБШ

паведамляе, што **ў зьвязку з павялічэньнем нормы набору вучняў ў Саўгасвуч па барацьбе са шкодкімі і хваробамі, прыём заяў працягнуты да 1 га сьнежня г. г.** Умовы прыёму глядзі «Віцебскі Пралетары» № 220. ад 17 га кастрычніка г. г. Узрост вучняў 15—18 год. Заняткі пачнуцца з 1-га сьнежня. Заявы накіроўваць па адрасу: **гор. Віцебск, пляц Волі, д. № 2, прыймовай камісіі пры Беларускім тэхнікуме АБШ.**

Дырэктар тэхнікуму **Котаў.**

1640—3—1

Віцгарліт № 1. Друкарня «Камітэрна», Бальш вішчя, 10. Тыраж 10.000